



## LLAMAMIENTO A LOS TRABAJADORES PARA LA CELEBRACION DEL PRIMERO DE MAYO DIRIGE LA RERUM NOVARUM

(INFORMACION EN PAGINA 2)

## RENUNCIO PRESIDENTE DEL COMITE EJECUTIVO DEMOCRATA DE LIMON

(INFORMACION EN PAGINA 2)

## PROPIEDADES DE IMPORTANTE INSTITUCION SOCIAL FUERON CONFISCADAS EN ARGENTINA

(INFORMACION EN PAGINA 16)

### CONFERENCIA CON LOS PERIODISTAS



### LLEGO JOHN MOORS CABOT SUBSECRETARIO DE ESTADO PARA LA AMERICA LATINA

A su llegada a La Sabana, el señor John M. Cabot fué recibido, en nombre de nuestro Gobierno, por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Costa Rica, don José Pablo Quirós, presentándole en seguida sus saludos el Embajador de los Estados Unidos, General Fleming, a quien vemos entre ambos en la primera de las fotos de la izquierda. En seguida, el distinguido visitante ofreció una conferencia de prensa en la Casa Amarilla; en la segunda foto de la izquierda está conversando con nuestro redactor Teodoro Martín, en presencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. don Fernando Lara, y del Embajador norteamericano; en la foto del centro, un aspecto general de la conferencia periodística; y, a la derecha, cinco momentos de la animada charla que el señor Cabot sostuvo con los representantes de la prensa, cuyas preguntas respondió franca y certeramente. (FOTOS AREVALO)





# LLAMAMIENTO A LOS TRABAJADORES PARA LA CELEBRACION DEL PRIMERO DE MAYO HACE LA RERUM NOVARUM

## RENUNCIO EL PRESIDENTE DEL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO DEMOCRATA DE LIMON, Sr. FERNANDO DEL BARCO

Alexander Fleming dictará conferencias en La Habana

LA HABANA, 17. INS.—Alexander Fleming el hombre de ciencia inglés que descubrió la penicilina llegó hoy a Cuba con el fin de dictar dos conferencias en la Universidad de La Habana.

Electo presidente constitucional de Venezuela Marcos Pérez Jiménez

CARACAS, 17. INS.—Marcos Pérez Jiménez fué electo esta tarde Presidente Constitucional de Venezuela.

En fuentes autorizadas hemos obtenido la noticia de que el Sr. Fernando Del Barco, Presidente Comité Ejecutivo del Partido Demócrata en la Provincia de Limón presentó en días pasados renuncia de ese cargo.

Se hace referencia, en relación con la actitud del Sr. Del Barco, a que éste se muestra inconforme con las actuaciones políticas de determinados elementos del Ptdo. Demócrata, lo cual está lleván-

do a una completa desorganización y fracaso en la provincia. A pesar de que, en varias oportunidades, delegaciones representativas del partido han visitado al Sr. Del Barco para que retire su renuncia, éste se muestra resuelto a mantenerla irrevocablemente.

Se dice que otros elementos dirigentes del caldero - castrismo de la provincia de Limón están dispuestos a seguir en su actitud al Sr. Del Barco.

Los trabajadores de Costa Rica deben de prepararse a celebrar la fecha gloriosa del día del Trabajo Universal, o sea el Primero de Mayo. Para ello, es necesario que los actos estén de acuerdo con los principios que informan las luchas sociales y económicas de los trabajadores, sostenidas a través de años de duros esfuerzos y sacrificios, para que se nos reconozcan nuestros derechos a vivir una vida mejor y más humana, con el producto de nuestros esfuerzos y trabajos.

En este sentido debemos de recordar que todo lo que hemos conquistado hasta la hora presente, es el producto de la Organización Sindical y que solamente fortaleciendo a las organizaciones obreras y militando decididamente en ellas, es que podemos obtener y ampliar las conquistas sociales para bien de los obreros y sus familias. Por ello el primer deber que tiene todo trabajador, es el de concurrir a su sindicato y si no existiere, tratar en unión de sus compañeros, de formar la organización obrera, para así estar unidos todos los trabajadores del país con el fin específico de luchar por mejoras económicas y sociales que vengán a elevar el estándar de vida de los trabajadores todos de nuestra patria.

La Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum-Novarum, celebrará este Primero de Mayo, dignamente de acuerdo con su tradición de lucha sindical, haciendo un recuento de las conquistas logradas por la Organización y así mismo planteando nuevas demandas para beneficio de los trabajadores costarricenses, demandas todas, urgentes e inaplazables que tanto los patronos como el Estado, están en condición de suplir sin mayor esfuerzo.

Por lo tanto, estamos preparando una Gran Asamblea en los salones de nuestra Confederación, la cual se celebrará el Primero de Mayo, con el fin de dar a conocer y discutir con todos los trabajadores afiliados a nuestros sindicatos los problemas que vamos a presentar para su solución. Así mismo, al terminar esta grandiosa Asamblea, celebraremos un magnífico acto cultural con la participación de músicos y artistas nacionales que generosamente han ofrecido su valioso concurso para así contribuir al realce de la celebración del Día del Trabajo como una fecha clásica de fraternidad humana.

Confederación Costarricense de Trabajadores RERUM NOVARUM

### Pídesese aclaración a Trabajo sobre extensión del cierre dominical fuera de San José

El Ministerio de Gobernación se ha dirigido al de Trabajo y Previsión Social, indicándole que varios propietarios de barberías de Limón han solicitado que se cumpla con el cierre dominical.

Como el inciso respectivo, en su primer párrafo, concreta el cierre dominical a la ciudad de San José, y deja a juicio del Poder Ejecutivo ampliar a otras localidades esta medida, según reza la parte segunda del citado inciso, y no teniendo conocimiento de que tal ampliación se haya operado, el Ministro de Gobernación pide, entonces, al de Trabajo, que lo favorezca con una aclaración al respecto.

# RACIONAMIENTO DE SERVICIOS ELECTRICOS

Con motivo de la extrema sequía que ha hecho descender el caudal de los ríos a los más bajos niveles, es absolutamente indispensable proceder a la suspensión de servicios por sectores en la siguiente forma:

LOS SECTORES QUE SE HAN VENIDO SUSPENDIENDO DE LAS CUATRO A LAS CINCO DE LA TARDE, SE SEGUIRAN SUSPENDIENDO ASI:

- DE LAS CINCO A LAS SEIS DE LA MAÑANA
- DE LAS DIEZ A LAS ONCE DE LA MAÑANA Y
- DE LAS CUATRO A LAS CINCO DE LA TARDE

LOS SECTORES QUE SE HAN VENIDO SUSPENDIENDO DE LAS CINCO A LAS SEIS DE LA TARDE, SE SEGUIRAN SUSPENDIENDO ASI:

- DE LAS SIETE A LAS OCHO DE LA MAÑANA
- DE LAS DOCE Y MEDIA A LA UNA Y MEDIA DE LA TARDE Y
- DE LAS CINCO A LAS SEIS DE LA TARDE

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz

### El obrero debe aprender a protegerse



Coloque la boca de las mordazas de su llave en la dirección en que hace el tiro.

ESTA es una serie de publicaciones dedicada a la Seguridad de los Trabajadores, cualquiera que sea su ocupación.

Para muchos serán simples advertencias; para otros serán verdaderas lecciones que aprovecharán en su propio bien y en el bien de sus compañeros.



Lávese siempre antes de comer o de regresar a su casa.

PREVENCION DE ACCIDENTES EN EL TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

### Ultimas Noticias

Diariamente con el

### REPORTER TICO

9 a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.

### La Voz de la Víctor

625 Kc. onda larga  
9815 Kc. onda corta

Cia Bananera de Costa Rica



### IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO ARQUEOLÓGICO EN GUATEMALA

Se hallaron en El Petén las ruinas de una ciudad Maya cuya existencia se desconocía totalmente.

GUATEMALA, Abril 17. — El descubrimiento ha despertado un gran interés en los círculos científicos y es posible que la Sociedad de Geografía e Historia envíe a algunos de sus miembros para estudiar esos monumentos.

Entre las ruinas encontradas, se hallan dos pirámides con una plataforma en medio recubierta de jeroglíficos, que tienen todo el aspecto de ser calendarios; también se encuentra un monumento en el que está tallada la figura de un sacerdote, con un penacho de plumas, y otras edificaciones que dan la impresión de que en dicho lugar existió un importante centro de civilización.

### El Congreso congratula al ejército guatemalteco

GUATEMALA, 17. INS.—El Congreso Nacional acordó hoy felicitar al ejército guatemalteco por su eficiencia y su lealtad a las instituciones democráticas del país demostradas al debelar la reciente insurrección de Salama.



## LA ADMINISTRACION DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

Agradece cordialmente las manifestaciones de pesar y las frases de apoyo que en forma verbal y escrita han tenido a bien demostrarle los amigos, clientes y favorecedores de esta empresa con motivo del lamentable accidente ocurrido el día 11 de abril en Kilómetro 43½ y aprovecha la oportunidad para manifestarles que aun cuando ha sido preciso suprimir temporalmente algunos servicios de pasajeros, el movimiento de transporte de carga local y de importación no será afectado en ninguna forma y continuará como de costumbre.

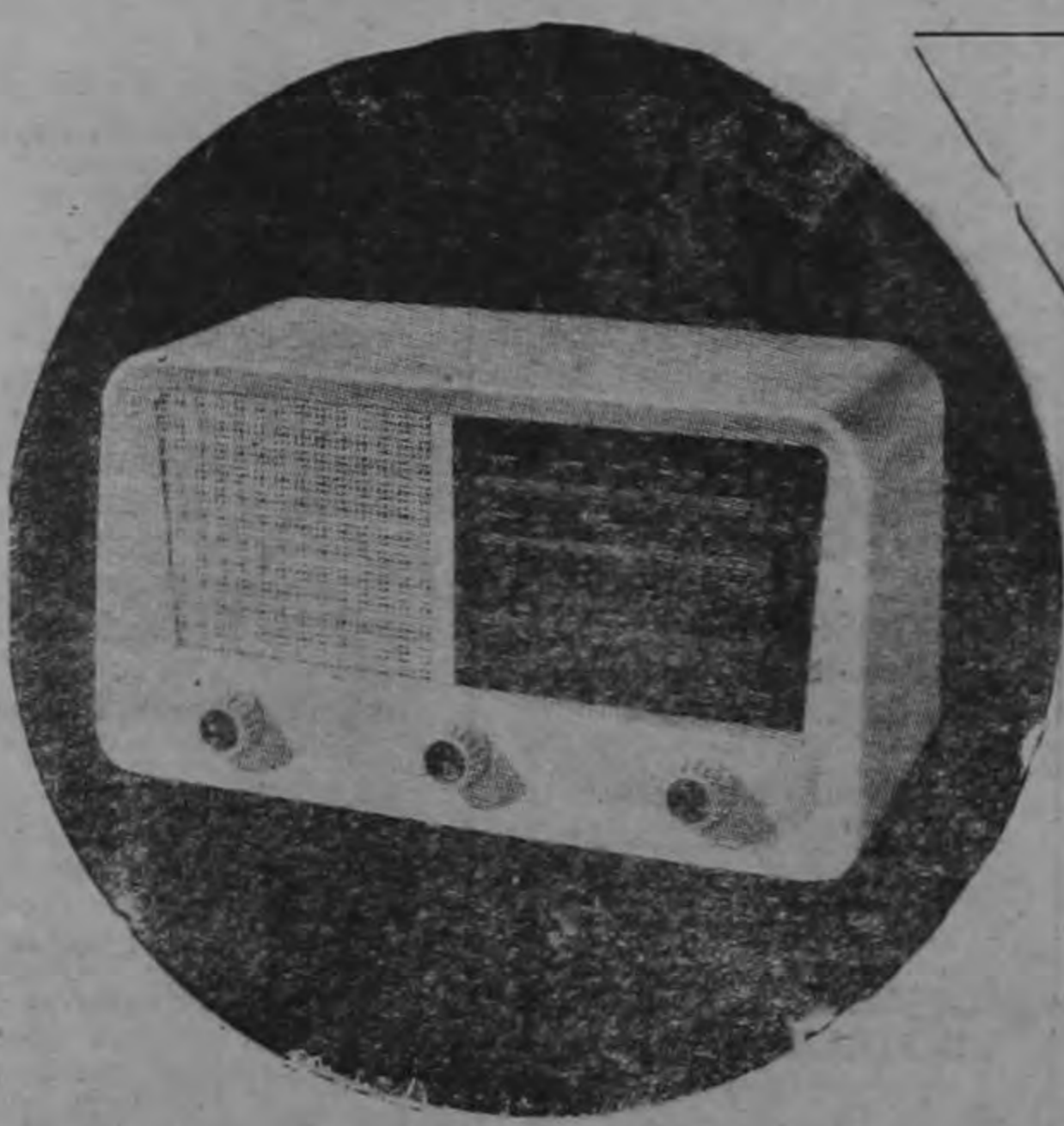
San José, 17 de abril de 1953.



# Campeones en Ventas desde 1930

**RADIOS PHILCO DE MESA**  
... Regios ... Durables ... Vivo Tono

PRESENTANDO LOS MAS SENSACIONALES MODELOS HASTA AHORA CONSTRUIDOS. —  
**EXTRAORDINARIO RANGO, BELLEZA, POTENCIA Y CALIDAD**

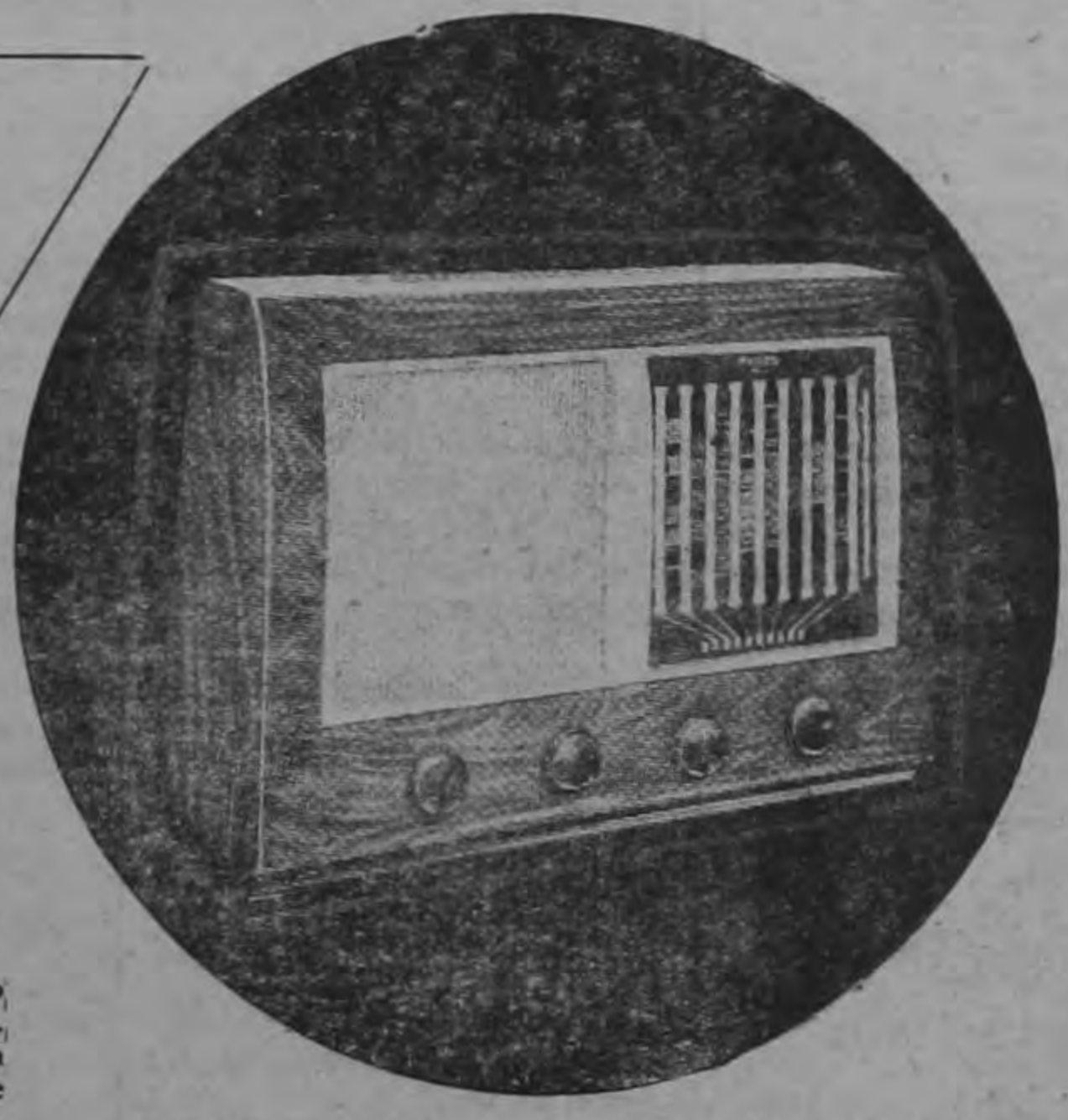


**PHILCO 3101**—Un campeón en su clase. Proporciona notable rendimiento por su bajo precio. 5 tubos, 3 bandas Superhet. 7 bellos colores ultramodernos.

No hay mejor sonido que el del Radio Philco



**Modelo PHILCO 560**  
Real calidad y lujoso estilo... parlante dinámico... antena integrante... en atractivo, moderno gabinete de ébano, marfil o caoba.



**PHILCO B-3640**.—Un magnífico radio, modelo de gran valor y poco precio. Opera con 90 a 110 volts. 5 tubos, 9 bandas. Gran Alcance, selectividad, perfecto tono y gran potencia.



Víalos y oíalos en el

# Almacén PHILCO

TELÉFONO 2462 • APARTADO 568

AVENIDA CENTRAL. SAN JOSE



Partido Liberación Nacional

# LOS CIUDADANOS SIGUEN RETIRANDOSE DEL CASTRISMO

A pesar de la campaña de difamación y calumnia que diariamente hace el castro-calderonismo en sus páginas políticas, los leales ex-oposicionistas y aún calderonistas honestos, siguen apartándose del Partido Demócrata para adherirse al figuerismo.

Han fracasado de nuevo en su torpe campaña de la gran mentira...!

Quepos, Marzo 28 1953

Señor  
Alvaro Rojas R.  
Jefe Censos cantón de Aguirre  
Quepos

Al ver la desorganización del Partido del señor Castro Cervantes, y conocer el plan de Gobierno de don Pepe, le ruego incluirme en sus listas de adhesiones al mismo tiempo publicar mi renuncia al Partido Castrista.

Atte.

**Ahías Madrigal Cruz**  
Céd. N° 77753

TESTIGO:

**Ottón González Núñez**  
Céd. N° 163798

**Ottón González Núñez**  
Céd. N° 273208

Alajuela 31 de marzo 1953

Soy vecino de Canoas de esta provincia, y como he sido sorprendido por la publicación que de mi nombre hicieron los castristas en "La Nación" de fecha 16 de Enero ppdo., vengo por este medio a sentar mi más enérgica protesta por semejante abuso en mi contra y renuevo por este medio mi entusiasmo por el partido Liberación Nacional que será el partido triunfante en los próximos comicios electorales.

**Marco Tulio González Artavia**

6 Abril 1953

Señor  
Francisco J. Orlich  
Jefe de Acción  
San José

De acuerdo con mi carta de once de octubre próximo pasado quiero reafirmar una vez más, mi decisión política, poniéndome a sus órdenes junto con mi señora.

Las nobles aspiraciones que encarna nuestro ilustre Jefe, don José Figueres, deben ser bien recibidas por todos aquellos que igual que yo, fuimos calderonistas de buena fe.

Afmos.

**Trino Marín Mondragón**  
Cédula N° 89683  
**Hermelinda Núñez U.**  
Cédula en trámite

TESTIGO: José Garita

Río Seco, Pococi marzo 30 1953

Sr.  
Alvaro Rojas Rojas

Quepos Club Figuerista

Quiero que publique mi renuncia al Partido de Castro Cervantes, cuyos propagandistas me engañaron sacándome la adhesión. Casi creí en las promesas de ellos, pero el tiempo me probó que son unos charlatanes, cuya propaganda es a base de ofensas e injurias en contra del que no sea de sus ideas. Por lo tanto, Viva Figueres.

**Roberto Calderón Prado**

Alajuela, 31 de marzo de 1953.

Yo, Consuelo Cordero González, mayor, y vecina de Río Segundo de Alajuela, protesto de que mi nombre se haya incluido como castrista en la lista que esa gente hizo pública en La Nación de fecha 16 de Enero ppdo.

No podría ser de ese partido porque soy figuerista declarada y de ahí que la tal publicación solo sirva para renovar mis simpatías por el Partido Liberación Nacional y por su digno jefe don José Figueres Ferrer.

**Consuelo Cordero González**

Alajuela 28 de marzo de 1953.

Yo, José Acuña Ruiz, mayor y vecino de Desamparados de Alajuela, vengo por este medio a sentar mi más enérgica protesta por el irrespeto de los señores del castrismo al incluirme en su publicación de fecha 16 de enero ppdo. en La Nación, por cuanto nunca he sido mariachi ni mucho menos simpatizante de los que ultrajaron y vejaron la ciudadanía hasta extremos inconfesables.

Por tal motivo aprovecho la presente para renovar mi entusiasmo por el gran partido Liberación Nacional y por su ilustre candidato a la presidencia el gran ciudadano don José Figueres Ferrer.

**José Acuña Ruiz**

Alajuela 4 abril 1953

Encariñado con los postulados de bien público, y por el programa a desarrollar una vez en el gobierno prometido por el Partido Liberación Nacional y que habrá de redundar en positivos beneficios para el adelanto del país aprovecho esta oportunidad para dar mi adhesión política a don José Figueres, creído como estoy en su ayuda a la clase trabajadora cuando llegue a regir los destinos de la República.

**Ulises Salazar A.**

Villa Colón 5 marzo 1953

Señor  
Francisco J. Orlich  
San José  
Estimado señor:

Yo Jesús Chavarría Benavides, cédula N° 117856, vengo a decir a Ud. lo siguiente: trabajaba yo hace unos meses en Línea Vieja cuando llegó un señor dirigente del Castrismo y sin advertirme ni decir nada más me preguntó si quería renovar mi cédula: yo acepté y lo hice, siempre he sido opositorista y ahora más que nunca sé que los trabajadores debemos acuerpar el victorioso partido Liberación Nacional y nuestro ilustre Jefe don Pepe Figueres, por tanto pongo mi protesta del castrismo y me declaro como siempre Figuerista.

Atentamente

**Jesús Chavarría B.**  
Céd. en trámite

Nicoya, 22 de marzo 1953

Sr. don  
Francisco Orlich  
San José

Habiendo dado mi adhesión al Partido Echandista, hoy desaparecido, jamás podría ser castrista.

Encontrando en la persona de don José Figueres, la aspiración del pueblo y el bienestar de la patria, le doy mi ADHESION.

**Antonio Rojas Campos**  
Céd. N° 164199

Km. 37.4 Golfito Puntarenas  
Sr. Francisco Orlich

Hago pública protesta de adhesión que di a Castro Cervantes y me hago de lado don de van las mujeres de gran visión, que hoy acuerpan a don José Figueres Ferrer, futuro presidente de Costa Rica, y me siento feliz de darle mi adhesión y mi voto en los próximos comicios

**Matilde Hernández A.**

TESTIGO:

**Fausto Villarreal**  
Céd. 18006

El Alto, Golfito

Sr. Francisco Orlich  
San José

Pertenecí al partido Echandista, pero viendo la burla, que nos hicieron ya que creamos sus partidarios, que obraba de buena fe, renuncio porque no quiero ser vendido como vulgar mercadería, y de una vez doy mi adhesión al Sr. Figueres en quien sí podemos tener fe de que cumplirá, porque es amigo de los que vivimos del trabajo.

**Eliás Ruiz Arrieta**  
Céd. 1393

TESTIGOS:

**Fausto Villarreal**  
Céd. N° 18446

**Arturo Montero**  
Céd. N° 180.250

ESTIMABLE ADHESION  
DE FILADELFIA

Sr.  
Jefe Partido Liberación Nacional  
Don Francisco J. Orlich  
San José

Estimado señor:

Complacido, para que se haga su publicación, doy por este medio mi adhesión al Partido Liberación Nacional, que postula la candidatura de don José Figueres.

De Usted muy atento servidor,

**Antonio Gutiérrez**

NOS SEPARAMOS DEL  
CASTRISMO

Filadelfia 23 de marzo 1953

Sr.  
Jefe Acción Partido Liberación Nacional  
don Francisco J. Orlich  
San José

Estimado señor:

Los suscritos, Rogelio Araya Barboza y Belén Marín de Araya, muy atentamente le rogamos hacer pública nuestra separación del Castrismo y nuestro ingreso a las victoriosas filas del Partido Liberación Nacional. Apoyamos la candidatura de don José Figueres por sus propósitos de progreso nacional y de mejoramiento de las condiciones de los trabajadores costarricenses.

Muy atentos servidores y amigos:

**Rogelio Araya Barboza**  
**Belén Marín de Araya**

Sr.  
Francisco Orlich

En lista de adhesiones del Castrismo del cantón Golfito aparece mi nombre, cosa que nunca he pensado. Protesto enérgicamente por tal abuso. Soy Figuerista.

**Isolina Chaves Madrigal**

Liberia 31 de marzo 1953

Sr.  
Jefe de Acción Partido Liberación Nacional  
San José

Estimado señor:

Por un error momentáneo

que mucho lamentamos y sí conocer la filiación política de esposo y padre, dimos nuestra adhesión política al Partido Demócrata.

Venimos hoy, gustosamente, a restificar nuestro error y a dar nuestra leal y entusiasta adhesión al Partido Liberación Nacional que postula la candidatura de don José Figueres Ferrer.

De Ud. atentas y seguras servidoras,

**Emilia Garnier de Centeno**  
**Flor de M° Centeno Garnier**



# PLANTEAN A LA RERUM NOVARUM LA NECESIDAD DE QUE SEAN REVISADOS LOS SALARIOS DEL CAMPO

"No es posible que con un sueldo diario de cinco colones setenta centavos pueda vivir decorosamente un trabajador campesino, con mayor razón si tiene que pagar alquiler de casa y comprar leña".

Por el SINDICATO AGRICOLA DE BARBA  
Herminio Jiménez Montero

Barba, Abril 16 de 1953.

Señores  
Federación de Trabajadores del Café, afiliada a la CCT. Rerum Novarum.  
San José.  
Estimados compañeros:

terior y los altos precios de los artículos de primera necesidad, aunque las estadísticas del Banco y el Consejo de la Producción nos digan lo contrario, los trabajadores tenemos que pagar más caro todos los artículos de consumo diario.

es de cuidado o insalubre y es necesario llegar al conocimiento de que la remuneración por hora, tiene que ser standard y quitada de una vez por todas, la alcahuetería que tienen la mayoría de los patronos de poner a los trabajadores de 6 a 9 en un trabajo

El SINDICATO DE TRABAJADORES AGRICOLAS DE BARBA, desea someter a consideración de ustedes, para que sea conocida y discutida en la reunión que la Federación de Trabajadores del Café celebrará el domingo 19 de Abril próximo la siguiente gestión:  
"Considera el Sindicato Agrícola de Barba, afiliado a esa Federación, que es urgente e inaplazable presentar a la mayor brevedad posible, una REVISION DE SALARIOS para los trabajadores del campo y preferentemente, para aquellos que laboran en las fincas de café".

No es posible que con un sueldo diario de CINCO COLONES SETENTA CENTIMOS no es posible, repito, que pueda vivir decorosamente un trabajador campesino, con mayor razón, si tiene que pagar alquiler de casa y comprar leña. Hemos llegado señores al extremo de que los Patronos no le dan ni casa ni leña, ni siquiera los plátanos a sus peones. Antes los Patronos les daban a los trabajadores cuando menos, su parcelita donde sembraba chayotes.

**Embajador argentino en Moscú ofrece una recepción**

MOSCU, 17. INS.—El Embajador argentino en Moscú Leopoldo Bravo, ofreció hoy una recepción en la Embajada a la cual asistieron muchos diplomáticos extranjeros y funcionarios del Gobierno soviético. El Ministro de Comercio del Soviet, Anastas Mikoyan, brindó por el éxito de las negociaciones comerciales ruso-argentinas que se celebran actualmente en esta capital.

También pedimos que se tomen medidas en la clasificación de los trabajos porque no sólo son pesados los cuatro que han considerado, sino que todos son pesados porque el que no es peligroso

Las razones, entre otras son: el mejor precio del café en el ex

## El Trio "Los Ticos" en la Voz de los EE. UU. de America

**Trancazo?**  
*Pastillas Orientales*  
De venta en todas partes

NUEVA YORK — "Los Ticos", el popular trío costarricense, serán huéspedes del programa "La Voz de los Estados Unidos" transmitido semanalmente para Costa Rica. El programa podrá ser escuchado el martes 21 de abril a las 7.45 p. m., hora local.

Mario Chacón, Francisco Brenes y Pablo Peñaranda quienes acaban de finalizar con gran éxito una gira por Centro y Sur América nos deleitarán con música típica costarricense.

La Música fué grabada en la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica en San José, Costa Rica, durante la reciente visita de Myriam de Bedout, cronista de "La Voz" a esa capital.

Anteriormente se anunció su presentación para el martes 14, pero por celebrarse el Día de las Américas, hubo de ser transferido para el martes 21.

## Señores Comerciantes:

TENEMOS A LOS MEJORES PRECIOS ARTICULOS DE CALIDAD

Registradoras Clary  
Sumadoras manuales Remington  
Sumadoras eléctricas Clary  
Máquina calculadora manual Curta  
Máquina de escribir Remington  
Máquina portátil escribir Remington  
Máquina portátil escribir Princess especial para estudiantes  
Tajadores Faber para toda la vida  
Lapiceros Floo Ball esferográficos.

Pida demostración sin compromiso

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

## Almacén LA FAMILIA

JOHNNY AGUILAR

Avenida Central, frente a Sastrería Ramírez Valido.

TELEFONOS: 1625 y J-1753

**TACA**

sirve a las Américas con seguridad



El Servicio Mas Economico y Rápido

**CALIFORNIA**

Sale La Sabana — 4:00 AM

Llega:

Mexico, D. F. - 12:30 PM

Tijuana, Mex. - 6:42 PM

Conexión inmediata via Greyhound, Ferrocarril o Avión a San Diego, Los Angeles, San Francisco y otras ciudades.



VEA A SU AGENTE DE VIAJES, O

Ave. 2a. Calles Alfredo Volio y 1A., Tel. 2656

## LICITACION N° 2

## LA MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

saca a Licitación Pública N° 2 lo siguiente:

### CLAUSULAS:

- 1.—Montaje de una Planta Eléctrica A. E. G. de 75 K.W. en sus respectivas bases y acondicionamiento en su casa máquinas de la Villa de Siquirres.
- 2.—Distribución de corriente mediante el tendido existente de postería en esta Villa.
- 3.—Los contratistas que tomen participación en ésta, deberán hacer los estudios respectivos así como los cálculos correspondientes para lo cual se dirigirán al Ejecutivo Municipal aportando la debida planificación.
- 4.—El que saliere favorecido con dicho contrato deberá como así lo exige la Corporación Municipal, garantizar la eficiencia de los trabajos con el diez por ciento del monto del costo total de la obra que se reintegrarán al contratista favorecido 30 días después de terminada la misma, a satisfacción de la Municipalidad o de su delegado.
- 5.—La distribución Eléctrica deberá hacerse acorde con los tomacorrientes de los solicitantes de esta Villa.
- 6.—La Corporación Municipal se reserva el derecho de aceptar la licitación que más le convenga a sus intereses o de rechazarlas todas si no le convinieren. Los estudios y planificación que aporten los licitantes corren por su propia cuenta.
- 7.—La presente licitación rige a partir de su primera publicación y vence 22 días después.

Siquirres, 16 de abril de 1953.

FERNANDO MUÑOZ BONILLA  
Ejecutivo Municipal.



# PAGINA EDITORIAL

## ALGO SOBRE LA PROTECCION A LA INDUSTRIA

Por José FIGUERES

Se ha establecido en Costa Rica una industria de cerámica admirable, y está pasando ahora por una prueba que considero de interés Nacional: ¿Conviene o no conviene protegerla con aforos? El proyecto de protección está presentado a la Asamblea Legislativa.

El asunto es de interés nacional, no por el tamaño de la empresa, sino como caso típico de estudio, que puede ayudarnos a entender nuestro problema industrial, y tal vez a desprendernos de ciertos errores populares que nos están perjudicando.

Para la observación superficial, el asunto es sencillo: se establece en Centro América (la fábrica puede abastecer varios países) una nueva industria que produce platos de un precio inicial de DIEZ COLONES la docena, por ejemplo. La vieja industria mundial se defiende, con prácticas de siglo diecinueve, y ofrece platos a OCHO COLONES docena, con todo y flete, mientras sofoca el brote de competencia. Los centroamericanos corremos a hacerle el juego al productor foráneo con razonamientos aritméticos simplistas: el precio de ocho colones es más bajo que el de diez colones; nos conviene más la importación que la producción interna; el negocio ha fracasado; nosotros debemos "proteger al consumidor", y no conceder el alza de aforos que solicita el fabricante.

La riqueza de un pueblo es el producto acumulado de muchos aciertos. Los pueblos no encuentran botijas repentinamente, ni se sacan la lotería. Ni siquiera se enriquecen con sólo el trabajo muscular. Tienen que pensar bien siempre, y cometer el menor número de errores posible. La pobreza es el producto acumulado de muchos errores. Los campesinos de Tarrazú suelen decir con perspicacia filosófica, que Dios lo hace a uno primero tonto y después pobre.

Supongamos que los platos importados nos van a costar siempre baratos, a ocho colones por docena. Que no será así, porque, cuando desaparezca el peligro de una cerámica centroamericana, subirán. Pero admitamos que así sea. Con qué vamos a pagar los ocho colones? — Con café.

Sigamos. La industria textil está pasando las mismas dificultades que la cerámica. El drill importado es más barato, en colones y centavos, que el nacional. En vez de levantar la barrera aduanal, y protegernos en el período de nacimiento de la industria, como han hecho todos los países que han logrado enriquecerse, nosotros vamos a "proteger al consumidor", estimulando la entrada de artículos baratos importados. ¿Con qué vamos a pagar los drills, y las medias, y las camisas? — Con café.

Todo lo que necesitamos lo vamos a traer de afuera "protegiendo al consumidor", y lo vamos a pagar con café, o con bananas que no son nuestros, o con cacao, que es el pasto de los especuladores internacionales.

Yo quiero mucho la agricultura del café, y creo conocer su importancia en nuestro medio, y estoy ayudando en la doble lucha por defender el suelo y por defender el precio. Pero no encuentro respuesta para esta pregunta, que podría formularse a quienes defienden las tarifas bajas de importación: ¿Cuál país del mundo se ha enriquecido produciendo café, o bananas, o cacao?

Para que los pueblos de América Latina sigan siendo prones de hacienda, desconectados de la civilización, la receta es muy sencilla: sigamos cometiendo los errores del pasado. Los errores son muchos, desde luego, pero hoy estamos analizando el de la industria de cerámica, como ejemplo ilustrador.

Se dice que no conviene la protección aduanera, porque encarece el producto al consumidor. ¿Cuántos platos compra al año una familia? Exceptuando algunos matrimonios poco afortunados, el gasto anual en reponer los platos rotos es muy poco por familia, ya sean platos de ocho o de diez colones la docena.

En cambio, ¿cuánto cuesta tener desocupadas las mujeres que trabajan en la fábrica de cerámica, o de drills, o de medias? ¿Cuánto vale la educación industrial que está recibiendo el personal, hombre y mujer, mientras ganan un modesto jornal que les mejora el presupuesto familiar? ¿Cuánto vale la educación artística de las jóvenes que decoran la loza con pinceles? Allí podría intervenir la Escuela de Bellas Artes, ligando la Universidad a la industria. En todas las edades, la cerámica ha sido un medio de expresión artística, y de conservación de obras que en el papel o en el lienzo duran menos.

Pero volvamos a la prosa, y a la loza. ¿Qué es mejor para una familia: comprar baratas las tazas importadas, teniendo a la hija desocupada, o colocarla donde gane y aprenda, aunque tenga que pagar más por la loza? ¿Qué es mejor: tener al padre de familia paleando en el cafetal y usando pantalones de drill extranjero, aparentemente baratos, o tenerlo de operario industrial, a jornal doble o triple, aunque el drill del país le cueste más caro?

¿Qué es mejor para la familia costarricense, tomada en conjunto: poner a las mujeres a hacer los platos, y los fósforos, y las medias, o tenerlas desempleadas, y comprar baratos los productos extranjeros, sin tener con qué pagarlos?

Claro está que todo tiene su límite. La protección aduanal no debe ser tan alta que permita a los fabricantes utilidades exageradas. Cada caso debe estudiarse individualmente, y levantar los aforos solamente lo indispensable para que la in-

dustria se establezca, dejando de ahí en adelante que opere la competencia del mercado mundial.

Sostener que no conviene levantar aforos razonablemente cuando se establece una industria buena, porque es preferible "proteger al consumidor", es olvidarse de que el consumidor es a la vez el productor, el que necesita ganarse la vida con su trabajo. Si los costarricenses hemos de prosperar, no debemos engañarnos a nosotros mismos, pensando como el comerciante que vende caro aunque sea fiado, porque si no le pagan le queda la satisfacción de que supo sacar buen precio.

Y a propósito de comerciantes, conviene señalar el error en que incurren algunos de ellos, cuando consideran a la industria como su rival, porque produce aquí lo que ellos desean importar para su negocio. En carrera larga, ¿qué le conviene más al comercio: un público rico o un público pobre? ¿Una población cuyos hombres y mujeres están colocados, percibiendo sueldos y jornales, o una legión de desocupados? ¿Qué gana el comercio con traer artículos extranjeros, aunque sean buenos y baratos, si aquí a gente no tiene con qué comprarlos? Para que el país se enriquezca, es necesario que todos, inclusive los comerciantes, sepamos ver un poco más allá de las utilidades inmediatas.

Suiza es un país que ha demostrado tener el talento necesario para enriquecerse, luchando siglo tras siglo contra una naturaleza adversa. A los suizos no se les ocurre "proteger al consumidor" a la ligera, o al comercio importador, con criterio simplista. Usan camiones suizos para casi todos los transportes, a pesar de que cuestan el doble, EN DOLARES Y CENTAVOS, que los de fabricación norteamericana, producidos en gran escala. Seguramente han hecho números, y les resulta mejor construir los camiones con operarios suizos bien remunerados, que importar los suizos pagados con relojes subsidiados. Para pagar un camión con relojes, probablemente tendrían que invertir MAS HORAS DE TRABAJO (haciendo los relojes), que para construirlo en sus pequeñas fábricas.

Los Estados Unidos, que han salido de la pobreza en sólo un siglo y medio, se industrializaron a base de protecciones aduanales. Hoy están en situación inversa a la nuestra. Son el centro de la economía mundial, mientras que nosotros estamos en la periferia económica, como dicen los economistas. Hoy les conviene más bien importar, para que el resto del mundo tenga dólares con qué comprarles, y puedan seguir aumentando su producción. Sin embargo todavía sostienen una industria azucarera artificial en Luisiana, protegida por aforos. Y lo que es más, la fabricación de automóviles, super-técnica y super-eficiente, está todavía protegida en los Estados Unidos contra la competencia europea, con un impuesto aduanal del diez por ciento ad-valorem.

No se necesita saber mucho de economía para entender estos postulados básicos:

- 1.—Conviene buscar el empleo pleno de la población. Que haya trabajo remunerado para todos los hombres y mujeres que puedan y quieran ocuparse.
- 2.—Conviene escoger, entre las ocupaciones que están a nuestro alcance, las mejor remuneradas; especialmente en un país pequeño, que no puede hacerlo todo. La cerámica, los telares, las plantas de enlatado, y demás industrias livianas, proporcionan ocupación más bien pagada, y menos dura, que los cafetales y los bananales.
- 3.—Conviene, en nuestro tiempo, producir internamente el mayor número posible de artículos de consumo, para protegernos contra los vaivenes internacionales. Cuando el mundo se sosiegue, y los precios mundiales se estabilicen, habrá tiempo para revisar nuestros conceptos económicos. Por ahora, aseguremos lo que podamos aquí mismo. Bastantes cosas consumimos, que no lograremos producir nunca. Si podemos establecer una fábrica que nos supla la loza que necesitamos, no la despreciemos.

Entre nosotros los ticos, que parecemos estar condenados a ser siempre pobres, cada vez que aparece una industria nueva, se esgrimen en su contra los mismos argumentos: la calidad no es tan buena como la extranjera, fruto de siglos de experiencia; como si fuéramos tan ricos que solamente debemos consumir lo mejor de lo mejor! El surtido no es suficientemente amplio; como si la manera de que haya buen surtido no fuera precisamente darle oportunidad a la industria naciente de que se fortalezca y se ramifique!

Con todo, la empresa de cerámica que se ha instalado en Costa Rica produce una calidad de loza sorprendentemente buena. Y es una actividad suficientemente manual para ofrecer variedad, y satisfacer todos los gustos. Para quienes conocemos de estas luchas, esa fábrica ha alcanzado un éxito encomiable.

Ahora está en la Asamblea Legislativa el proyecto para darle la protección aduanal que solicita y merece, y que recibiría indudablemente en cualquier país que esté dispuesto a enriquecerse. El caso es de prueba. No se trata solamente de platos y tazas, sino de establecer nuestro criterio sobre la conveniencia de la industria liviana. Si los costarricenses no tenemos suficiente visión para determinar lo que nos conviene, y no protegemos nuestro trabajo nacional, y seguimos cometiendo los errores del pasado, las generaciones venideras seguirán pagando, con su miseria, los platos rotos.



### PUNTOS DE VISTA

## SERVICIO CIVIL: CULMINACION DE UNA VIEJA CAMPAÑA

El Ejecutivo ha enviado ya a conocimiento de la Asamblea Legislativa, el proyecto de ley relativo al Servicio Civil, uno de los más importantes asuntos de que conocerá la Cámara en este fecundo período de sesiones extraordinarias. Parece que, por fin, se transformará en ley de la República una vieja aspiración de los costarricenses, que viene siendo debatida entre nosotros desde hace varios años.

Es sorprendente cómo muchas ideas que hace siete u ocho años parecían revolucionarias, y eran patrimonio de un pequeño círculo de personas estudiosas, se han popularizado en tan corto tiempo, hasta entrar en la circulación de las ideas comunes. Todavía en 1944 el extinto 'Centro para el Estudio de Problemas Nacionales' polemizaba con don Ricardo Jiménez sobre la urgente necesidad de una ley de servicio civil. Don Ricardo se resistía a admitir esta innovación en nuestro medio, y se le antojaba una peligrosa limitación a la autonomía del Poder Ejecutivo en el nombramiento y remoción de los empleados públicos. Pero es el caso que esta idea, traída originalmente a la discusión por el Centro, fué ganando terreno poco a poco; adquirió más y más partidarios, y llegó a transformarse en una aspiración general de todos los costarricenses. Hoy la Asamblea Legislativa tiene en sus manos un proyecto de ley sobre la materia que podemos considerar como la culminación de la obra divulgadora que el Centro inició hace varios años.

La Constitución de 1949 recogió la idea, estableciendo en su artículo XV los principios básicos de la institución, dándole así la estabilidad que necesita. Y más adelante, en mayo del año anterior, la Asamblea dictó las disposiciones previas a la vigencia del estatuto civil, creando la oficina respectiva encargada de hacer los estudios preliminares. La Asamblea Legislativa tiene ya el proyecto en sus manos, que es la cristalización de un largo proceso, y que inicia una nueva época en la administración pública de Costa Rica.

A estas alturas no creemos que haya nadie que se atreva a discutir la conveniencia de que los funcionarios y empleados públicos tengan una situación estable, al margen de las represalias políticas o de los caprichos personales de los jefes administrativos. A medida que pasa el tiempo se arraiga más y más el concepto de la tecnificación en las tareas de gobierno; la Administración es un mecanismo inmenso y complicado, que necesita cuidarse celosamente si se quiere que asegure un progreso permanente y una mayor eficiencia en los servicios que presta. Nadie duda que un empleado con su situación de trabajo consolidada, sabiendo qué es lo que puede y lo que no puede hacer, con un escalafón que lo protege y sin temores a los cambios políticos, cumplirá con su trabajo en mejor forma que el empleado público de otras épocas, sujeto a los temores, a las represalias y a las contribuciones políticas. Y además del provecho obtenido con el mayor rendimiento en las labores del gobierno, se gana algo de más: la importancia en lo que muchos no reparan lo suficiente; la estabilidad y de recelos, creyendo a veces que la adulación de los jefes es el más rápido expediente de ascenso, y temiendo a cada instante por la suerte de su puesto. El servicio civil lo transformará en un hombre digno, dándole seguridad en el desempeño de sus funciones y esperanza fundada de que sus problemas futuros le serán resueltos con justicia, ante tribunales especiales que la propia ley habrá de crear, y oyéndolo ampliamente en todas sus manifestaciones. La dignidad del empleado será elevada considerablemente, cualquiera que sea su bandera política. Podrá contemplar el futuro libre de temores en cuanto se refiere a la conservación de su puesto, que podrá quitarle aunque caiga el gobierno de sus simpatías y llegara otro dirigido por sus adversarios políticos. Esto, que se dice tan sencillo, resulta en la práctica de una importancia enorme para todos los funcionarios y empleados públicos de Costa Rica cobijados por la ley de Servicio Civil.

Claro que la estabilidad del empleado en su puesto no es incon-

—Pasa a la PAGINA 7—

## Ejercicios Espirituales

Para Señoras y Señoritas, Oficinistas y Trabajadoras

Estos Ejercicios Espirituales para SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE TRABAJAN DE DIA, serán dados especialmente para esa clase de personas, en la

CASA DE SAN CARLOS BORROMEO, en San Francisco de Guadalupe,

Del martes 21 al Domingo 26 de Abril de 1953

De las 6.30 p. m. a las 10.30 p. m. cada día.

### SE AVISA CON TIEMPO:

- 1) Que los Ejercicios empezarán el martes 21 a las 6.30 p. m., hora en que ya deben encontrarse reunidas todas las ejercitantes en el Salón de espera de la Casa de San Carlos.
- 2) Que no hay cuota señalada, ni hay que pagar nada para hacer los Ejercicios.
- 3) Que todas las noches, por eso de las 8 p. m., las Damas Católicas servirán té y café con sandwiches, por el módico precio de un colón, que podrá depositarse en el cofre que en el Refectorio estará destinado para ello.
- 4) Que quien no haya podido asistir a los Ejercicios, por cualquier motivo que sea, desde el primer día a las 6.30 p. m., NO PODRÁ SER ADMITIDA A LOS MISMOS DURANTE LA SEMANA; como tampoco podrá ser inscrita ninguna persona que no pueda asistir todas las noches durante toda la semana. Esta regla no tiene excepción alguna.



## Falso que la Rerum Novarum este en compromiso para desfilar con otras organizaciones sindicales este primero de mayo

San José, Abril 17 de 1953

Señor Director de La Nación

Señor Director:

En La Nación de hoy 17 del presente mes, bajo el título, "SECRETO", aparece la noticia de que nuestra Confederación ha adquirido el compromiso de desfilar este PRIMERO DE MAYO junto con otras organizaciones sindicales.

Siendo la noticia perfectamente falsa, queremos consignarlo públicamente así y aprovechar la

oportunidad para manifestar que de algunos años a esta parte, viene siendo línea de conducta de nuestra organización, conmemorar el día PRIMERO DE MAYO con jornadas de estudio en las que se venían los principales problemas que afectan a los trabajadores de Costa Rica.

Al proceder en esta forma, consideramos la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, estar cumpliendo en esta forma con la celebración del PRIMERO DE MAYO, ya que como día destinado a los trabaja-

dores, lo más positivo y de mayores beneficios es el estudio y propuestas de solución a los múltiples problemas que les afectan.

Finalmente, queremos aclarar que el día que resolvamos hacer manifestación pública lo será con nuestras propias fuerzas, con las fuerzas afines a nosotros en el campo sindical y con aquellas que sinceramente luchan por la defensa de la democracia.

Del señor Director muy atentamente,

Claudio González Q.  
Presidente

## SE ESCLARECE EL VITRINAZO DEL SABADO

Informamos anteriormente del golpe que dieron los hampones el sábado por la noche en una tienda de esta ciudad. Ayer los detectives lograron esclarecer y recobrar parte del robo en una interesante investigación. Los oficiales C. M. Chaves V., H. Solís Z., F. Smith Q., y J. Thomson C., comisionados para este caso procedieron a hacer una redada de hampones como primer paso. En el lugar del robo no quedó ninguna huella que sirviera para identificar a los autores. Solamente quedó un saco viejo de uno de ellos. Por medio de interrogaciones los detectives lograron saber a quién pertenecía dicho saco.

JOSE STALIN BERROCAL

Sobre este sujeto conocido por anteriores robos recayeron las sospechas. Pero como de costumbre no se decidió a cantar hasta que se evidenciara su participación en el vitrinazo.

FANNY ARAYA BALLESTERO

Entre las sospechas figuraba una mujer: Fanny Araya B. En los interrogatorios dijo que esa misma noche ella había sido víctima de robo como en verdad constaba en el parte de la policía. Preguntada si conocía a José Stalin Berrocal respondió que no.

Sin embargo, los detectives conociendo la manera de actuar de los hampones mantuvieron a la pareja para un nuevo interrogatorio.

En este segundo interrogatorio Berrocal cantó. Asumió que él solo había cometido el asalto y que Fanny no tenía nada que ver en el asunto, pidiendo que la dejara en libertad.

Fanny a su vez también cantó. El domingo entre la una y las dos de la madrugada en una de las esquinas del Mercado, Fanny usó un escándalo público diciéndole que le habían robado 65 colones. Con ello atrajo a la Guar-

dia. Mientras tanto Stalin Berrocal en compañía de otro sujeto actuaba por el otro extremo del Mercado.

PARTE DEL BOTIN

Como informamos el robo ascendió a ₡ 10.000.00 en relojes y mercadería de la tienda. Stalin Berrocal señaló primero que tenía el botín en un lugar cercano al "den Bar". Pero resultó falsa la indicación, pues los investigadores no encontraron nada. Pero en nuevas declaraciones tuvieron el lugar exacto en que se encontró parte del botín.

EL OTRO SUJETO

Se sabe que el otro sujeto que actuó con Stalin Berrocal tiene la otra parte del botín robado. Se tiene la completa filiación y se han impartido las instrucciones a las autoridades de toda la república para su captura.

Las investigaciones seguirán para lograr el total del robo, pues se ha conseguido solamente una parte.

## DESFILARA EL 1º DE MAYO LA FEDERACION DE TRABAJADORES

El Ministro de Gobernación, Lic. Gerardo Guzmán, se ha dirigido al Secretario General de la Federación de Trabajadores, don Bernardo García, manifestando que el Poder Ejecutivo ha concedido la licencia solicitada por esta Federación para efectuar un desfile el 1º de mayo, DÍA DEL TRABAJO, que se iniciará a las dos de la tarde (2 p. m.) en la Plaza del Pacífico.

### Curso de verano

SAN JUAN DE PUERTO RICO 13, (USIS).—Como parte del Curso de Verano organizado por la Universidad Municipal de Nueva York, treinta obreros e industriales de educación de esta ciudad vendrán a Puerto Rico con becas de manutención dadas por la Universidad de Puerto Rico para que se familiaricen con las costumbres y cultura del lugar de origen de tanto estudiante que asiste a los colegios de Nueva York. El programa, que se considera de gran beneficio para los maestros y alumnos puertorriqueños radicados allí fué instituido en 1948, siendo ésta la sexta vez

Indica, además, Gobernación, que no está de sobra advertir que a toda organización social le está de modo terminante vedada cualquier actividad o exposición de doctrina que no se encamine al fomento de sus intereses económicos-sociales o al fortalecimiento de la organización democrática costarricense.

Finalmente, se aclara que el desfile seguirá la ruta que marca la Dirección General de Tránsito, oficina de que deben obtenerse, de mutuo acuerdo, las instrucciones respectivas.

### Iniciada revisión de relaciones entre Panamá y Estados Unidos

PANAMA, 17. INS.—El Ministro de Relaciones Exteriores Guizado expidió hoy un comunicado de prensa informando que el entrante mes de mayo se iniciarán las anunciadas discusiones sobre la revisión de las relaciones entre Panamá y los Estados Unidos en relación con el tratado que regula la operación del Canal de Panamá.

### SERVICIO CIVIL:

—Viene de la PAGINA 6—

dicional. Al mismo tiempo que se le garantiza seguridad y permanencia si cumple honradamente con sus deberes, se le habrá de sancionar si esquiva el cumplimiento de sus obligaciones. El Servicio Civil debe ser la garantía de los empleados cumplidores, y no el premio a la irresponsabilidad o la vagabundería. Porque si esta noble institución se prestara para amparar situaciones equívocas, estaría desvirtuando las esperanzas que todos los costarricenses ponemos en ella. Debe recordarse que el servicio civil tiene por lo menos diez años de discutirse entre nosotros; al principio defendido por unos cuantos que se rebelaban contra el desorden administrativo de entonces, y hoy apoyado por fuertes sectores de la opinión pública.

La aprobación de la Ley de Servicio Civil, que vendrá en el curso de las próximas semanas, será un factor de extraordinaria importancia para la dignidad personal de los empleados de Gobierno, y para la mayor eficiencia de las labores de la Administración Pública.

REX

## MERCADOS y PRECIOS

Cierre de cotizaciones del Mercado de Nueva York.

Viernes 17 de abril de 1953.

C A C A O

Mayo . . . . .	29.64
Julio . . . . .	29.10
Septiembre . . . . .	28.98
Lotes vendidos: 158.	

## Señoras

## Amas de Casa:

Antes de decidirse consulte nuestros bajos precios y facilidades de pago:

Lavadoras Savoy 5 libras ropa . . .	₡ 900
Lavadoras Barton 10 lbs. ropa . . .	1.350
Tanques Perfection agua caliente para 5 galones . . . . .	500
Tanques Perfection agua caliente para 12 galones . . . . .	750
(con termostato, automáticos).	
Radios para mesa de noche, hondas corta y larga . . . . .	200
Consolas, radio y tocadiscos . . . . .	1.600
Lámparas estilos modernos, de mesa, desde . . . . .	60
Regalos para matrimonios desde . . .	15

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Pida demostración sin compromiso

## Almacén LA FAMILIA

JOHNNY AGUILAR

Avenida Central, frente a Sastrería Ramírez Valido.

TELEFONOS: 1 6 2 5 y J-1 7 5 3

# BAJO VOLTAJE

Atentamente nos permitimos recordar a nuestros estimables abonados que el voltaje es sumamente bajo de

## 10 am a 12 m y de 6 pm a 8 pm

por lo que es aconsejable desconectar a esas horas todos aquellos aparatos susceptibles de dañarse por causa del bajo voltaje, tales como motores, refrigeradoras, lavadoras, etc.

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

# EL BANCO DE COSTA RICA

se complace en informar que el día 20 de los corrientes, quedará abierta al servicio público, su oficina bancaria en la ciudad de Desamparados, la cual contará por ahora, con servicios especiales de:

- CUENTAS CORRIENTES
- SECCION DE AHORROS
- TESORERIA AUXILIAR DE RENTAS PUBLICAS
- RECEPTORIA DE DEPOSITOS JUDICIALES

Los servicios serán ampliados conforme a las necesidades de la comunidad.

San José, 18 de abril de 1953.





ANTIGUO LOCAL TACA  
Costado Sur Club Unión

TELEFONO 6078 APARTADO 1287



CIENTO POR CIENTO

OFRECE AHORA MAS SERVICIO  
CON EQUIPO DOUGLAS

— ITINERARIO —

Sujeto a conocimiento y aprobación

OPERACION CON DOUGLAS D

LUNES			MARTES			MIERCOLES			JUEVES		
Vuelo 20 — 21			Vuelo 20 — 21			Vuelo 20 — 21			Vuelo 20 — 21		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
6:00	San José	5:30	6:00	San José	5:30	6:00	San José	5:30	6:00	San José	5:30
	Palmar	6:15		Palmar	6:15		Palmar	6:15	6:30	Palmar	6:15
	Golfito	6:50		Golfito	6:50		Golfito	6:50	6:30	Golfito	6:50
	Palmar	7:20		Palmar	7:20		Palmar	7:20	7:05	Palmar	7:20
	San José			San José			San José		7:55	San José	
Vuelo 40 — 41			Vuelo 40 — 41			Vuelo 40 — 41			Vuelo 40 — 41		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
8:40	San José	8:20	8:40	San José	8:20	8:40	San José	8:20	8:40	San José	8:20
	Parrita	9:15		Parrita	9:15		Parrita	9:15	8:40	Parrita	9:15
	San José			San José			San José		9:35	San José	
Vuelo 50 — 51			Vuelo 52 — 53			Vuelo 50 — 51			Vuelo 52 — 53		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
10:40	San José	10:10	10:45	San José	10:10	10:40	San José	10:10	10:45	San José	10:10
	Nicoya	10:55		Cañas	11:00		Nicoya	10:55		Cañas	11:00
	Santa Cruz	11:20		Liberia	11:35		Santa Cruz	11:20		Liberia	11:35
	Liberia	11:50		Santa Cruz	12:05		Liberia	11:50		Santa Cruz	12:05
	Cañas	12:25		Nicoya	12:30		Cañas	12:25		Nicoya	12:30
	San José			San José			San José			San José	

OPERACION CON CESSNA 170

LUNES			MARTES			MIERCOLES			JUEVES		
Vuelo 15 — 16			Vuelo 15 — 16			Vuelo 15 — 16			Vuelo 15 — 16		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
5:50	San Isidro	5:30	5:50	San Isidro	5:30	5:50	San Isidro	5:30	5:50	San Isidro	5:30
	Palmar	6:00		Palmar	6:00		Palmar	6:00	5:50	Palmar	6:00
	Cortés	7:10		Cortés	7:10		Cortés	7:10	6:05	Cortés	7:10
	San Isidro			San Isidro			San Isidro		7:30	San Isidro	
Vuelo 11 — 12			Vuelo 11 — 12			Vuelo 11 — 12			Vuelo 11 — 12		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
8:15	San Isidro	8:00	8:15	San Isidro	8:00	8:15	San Isidro	8:00	8:15	San Isidro	8:00
	Volcán	8:25		Volcán	8:25		Volcán	8:25	8:15	Volcán	8:25
	Buenos Aires	8:45		Buenos Aires	8:45		Buenos Aires	8:45	8:35	Buenos Aires	8:45
	Potrero	9:05		Potrero	9:05		Potrero	9:05	8:55	Potrero	9:05
	Palmar	9:30		Palmar	9:30		Palmar	9:30	9:20	Palmar	9:30
	Cortés	9:45		Cortés	9:45		Cortés	9:45	9:35	Cortés	9:45
	San Isidro			San Isidro			San Isidro		10:05	San Isidro	
Vuelo 29 — 30			Vuelo 29 — 30			Vuelo 29 — 30			Vuelo 29 — 30		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
6:20	San Isidro	6:00	6:20	San Isidro	6:00	6:20	San Isidro	6:00	6:20	San Isidro	6:00
	Cortés	6:30		Cortés	6:30		Cortés	6:30	6:20	Cortés	6:30
	Palmar	7:30		Palmar	7:30		Palmar	7:30	6:35	Palmar	7:30
	Potrero	8:30		Potrero	8:30		Potrero	8:30	7:45	Potrero	8:30
	Buenos Aires	8:55		Buenos Aires	8:55		Buenos Aires	8:55	8:45	Buenos Aires	8:55
	Volcán	9:20		Volcán	9:20		Volcán	9:20	9:10	Volcán	9:20
	San Isidro			San Isidro			San Isidro		9:35	San Isidro	
Vuelo 12 — 14			Vuelo 12 — 14			Vuelo 12 — 14			Vuelo 12 — 14		
LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE	LLEGA		SALE
10:15	San Isidro	10:00	10:15	San Isidro	10:00	10:15	San Isidro	10:00	10:15	San Isidro	10:00
	Valle Cruz	10:25		Valle Cruz	10:25		Valle Cruz	10:25	10:15	Valle Cruz	10:25
	San Isidro			San Isidro			San Isidro		10:40	San Isidro	

NOTA:— El itinerario de aviones Douglas está convenientemente combinado para hacer con

AVE cuenta con servicio propio de radio en cada uno y absolutamente todos los puntos de sus

COOPERE CON EL CAPITAL Y EL ES



*Aviación del Valle*



TO POR CIENTO NACIONAL  
SERVICIOS Y NUEVOS ITINERARIOS

CAPITAL Y ESFUERZO  
NACIONAL AL  
SERVICIO DE COSTA RICA

# DOUGLAS DC-3-C

## PROGRAMA Nº 5 —

aprobación de la Junta de Aviación Civil

### AS DC-3-C - DIVISION DE SAN JOSE -

MIEVES		VIERNES		SABADO		DOMINGO		
Vuelo 20 — 21		Vuelo 20 — 21		Vuelo 20 — 21		LLEGA	Vuelo 20—21	SALE
San José	SALE 5:30	LLEGA	San José	LLEGA	San José	6:30	San José	6:00
Palmar	6:15	6:00	Palmar	6:00	Palmar	7:00	Palmar	6:45
Golfito	6:50	6:30	Golfito	6:50	Golfito	7:35	Golfito	7:20
Palmar	7:20	7:05	Palmar	7:20	Palmar	*	Palmar	7:50
San José		7:55	San José		San José	8:25	Parrita	
							San José	
Vuelo 40 — 41		Vuelo 40 — 41		Vuelo 40 — 41		* Sujeto a movimiento		
San José	SALE 8:20	LLEGA	San José	LLEGA	San José	8:20		
Parrita	9:15	8:40	Parrita	8:40	Parrita	9:15		
San José		9:35	San José	9:35	San José			
Vuelo 52 — 53		Vuelo 50 — 51		Vuelo 52 — 53				
San José	SALE 10:10	LLEGA	San José	LLEGA	San José	10:10		
Cañas	11:00	10:40	Nicoya	10:45	Cañas	11:00		
Liberia	11:35	11:05	Santa Cruz	11:20	Liberio	11:35		
Santa Cruz	12:05	11:35	Liberia	11:50	Santa Cruz	12:05		
Nicoya	12:30	12:10	Cañas	12:25	Nicoya	12:30		
San José		13:00	San José	13:05	San José			

### AL 170 - B - DIVISION DE SAN ISIDRO -

MIEVES		VIERNES		SABADO		DOMINGO		
Vuelo 15 — 16		Vuelo 15 — 16		Vuelo 15 — 16				
San Isidro	SALE 5:30	LLEGA	San Isidro	LLEGA	San Isidro	5:30		
Palmar	6:00	5:50	Palmar	5:50	Palmar	6:00		
Cortés	7:10	6:05	Cortés	6:05	Cortés	7:10		
San Isidro		7:30	San Isidro	7:30	San Isidro			
Vuelo 11 — 12		Vuelo 11 — 12		Vuelo 11 — 12				
San Isidro	SALE 8:00	LLEGA	San Isidro	LLEGA	San Isidro	8:00		
Volcán	8:25	8:15	Volcán	8:15	Volcán	8:25		
Buenos Aires	8:45	8:35	Buenos Aires	8:35	Buenos Aires	8:45		
Potrero	9:05	8:55	Potrero	8:55	Potrero	9:05		
Palmar	9:30	9:20	Palmar	9:20	Palmar	9:30		
Cortés	9:45	9:35	Cortés	9:35	Cortés	9:45		
San Isidro		10:05	San Isidro	10:05	San Isidro			
Vuelo 29 — 30		Vuelo 29 — 30		Vuelo 29 — 30				
San Isidro	SALE 6:00	LLEGA	San Isidro	LLEGA	San Isidro	6:00		
Cortés	6:30	6:20	Cortés	6:20	Cortés	6:30		
Palmar	7:30	6:35	Palmar	6:35	Palmar	7:30		
Potrero	8:30	7:45	Potrero	7:45	Potrero	8:30		
Buenos Aires	8:55	8:45	Buenos Aires	8:45	Buenos Aires	8:55		
Volcán	9:20	9:10	Volcán	9:10	Volcán	9:20		
San Isidro		9:35	San Isidro	9:35	San Isidro			
Vuelo 12 — 14				Vuelo 13 — 14		* Sujeto a movimiento		
San Isidro	SALE 10:00			LLEGA	San Isidro	10:00		
Valle Cruz	10:25			10:15	Valle Cruz	10:25		
San Isidro				10:40	San Isidro			

conexiones con el de los aviones Cessna.

sus rutas. El mantenimiento está a cargo de S. A. L. A. Servicios Aeronáuticos Latinoamericanos.

# ESFUERZO NETAMENTE NACIONAL.



# ROLDAN EL ALQUIMIA



# EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



# EL SANTO



# CADETE SIDERAL



# HOPALONG CASSIDY



# EL PEQUEÑO ABNER



## Recibió la Cámara el proyecto que deroga los detalles de caminos

En su sesión de ayer la Asamblea Legislativa conoció del proyecto enviado a su conocimiento por el Poder Ejecutivo en el actual período de sesiones extraordinarias que deroga el cobro de los Detalles de Caminos.

Cuando se recordará el Presidente Ulate en un discurso pronunciado hace algunas semanas al presentar una obra pública anunció la derogatoria de la citada ley. Se anotan como razones primordiales para quitar ese impuesto, las dificultades que requieren su cobro, que más bien resulta costoso para el Estado.

El proyecto pasó al conocimiento de la Comisión de Caminos y vías que deberá emitir el dictamen correspondiente.

## El Rosario de Naranjo estará de fiestas hoy y mañana

Desde hoy a medio día el distrito El Rosario de Naranjo, tendrá suficientes diversiones. La Comisión que las ha organizado tiene como mira principal recolectar fondos a fin de que pronto sea una realidad: la ermita en esa localidad.

A las doce del día comienza el derroche de música y en la tarde habrá cine público. Mañana domingo en horas de la mañana habrá servicios religiosos, una misa solemne y desfile y bendición de vehículos. A medio día habrá competencias hípias siguiendo un turno que ocupará el resto del día y en la noche concluirá con un grandioso juego de pólvora.

## A consecuencia de un choque murió el anciano Bonifacio Alvarado

Antier, a eso de las cinco de la tarde, en el cruce hacia la carretera de San Rafael de Santa Ana se produjo un choque entre una bicicleta y un automóvil, el cual tuvo un trágico desenlace ya que ocasionó la muerte del anciano Bonifacio Alvarado Orozco, de setenta años de edad.

El ciclista, Alcibiades Morales, se encuentra gravemente herido, mientras que, hasta el momento de realizarse el informe al Ministerio de Gobernación, no se había capturado al conductor del automóvil, el cual huyó después del accidente.

## Lo sacó a puñetazos

BERLIN, 17. INS.—Una lucha a puñetazos surgió hoy entre personal de la policía militar norteamericana y un camarógrafo de películas de noticieros que trataba de fotografiar la llegada de la Delegación rusa al Cónclave de cuatro potencias sobre seguridad del tráfico aéreo. Los rusos acababan de llegar en automóvil frente a las oficinas del alto comisionado norteamericano cuando el camarógrafo Gerhard Schuster se abrió camino entre la multitud para tomar retratos desde la parte trasera del último carro. El jefe de la Policía Militar Gertz trató de aplicar el bando sobre la toma de fotografías empujando a Schuster fuera del lugar.

## Zhukov, el "hombre fuerte" de las fuerzas armadas soviéticas

LONDRES, 17. INS.—Un diario londinense afirmó hoy que el nuevo "hombre fuerte" de las fuerzas armadas soviéticas es el Mariscal Georgi K. Zhukov de quien se dijo que había perdido el favor de Kremlin por su amistad con el General Dwight Eisenhower, hoy Presidente de los Estados Unidos.

Zhukov, nombrado Ministro Delegado del ejército después de la muerte de Stalin, convocó una reunión de 18 mariscales del ejército ruso el pasado fin de semana para discutir las normas de orientación de la futura política militar del Soviet.



Deliberaciones Legislativas.—

# Así quien no...

Después de que pasaron muchos días desde que fué denunciado públicamente el tráfico de armas a que se encuentran dedicados desde hace muchos días los castristas, el inefable don Fernando Castro decidió enviar una carta a la Guardia Civil pidiéndole que registre su finca "El Coyolar".

¡Así quien no...!

Es de imaginarse que en el lapso transcurrido, don Fernando y los suyos tuvieron suficiente tiempo para hacer desaparecer no sólo lo que allí tuvieran sino también el rastro. Si don Fernando llama a la Guardia, es porque está seguro de que cuando la Guardia llegue, previa solicitud de audiencia con él, no va a encontrar ya nada.

Supongamos que don Fernando hubiera tenido en El Coyolar 18 bombas atómicas, un DC4, 7 portaaviones, 57 aviones de propulsión a chorro y un cuerpo motorizado de tanques.

Pues cuando llegara la Guardia Civil, ya no quedaría nada.

Don Fernando debe creer que la Guardia Civil es como el Juez del cuento, que cuando una mujer se le quejó de que el marido le pegaba, dispuso efectuar una Inspección Ocular. Se instaló en la casa de la pareja durante una semana, y claro, durante esa semana, el marido no tocó a la mujer ni con el pétalo de una flor. De donde el Juez dedujo que la queja no era cierta.

¿Pero habrá algún ingenuo que se trague el cuentecito éste de don Fernando? Si don Fernando, el mismo día de la denuncia, se hubiera dirigido, por telegrama, al Resguardo de Orotina, que es el que está más cerca de la finca, diciéndole: "VENGAN CA", tal vez alguien lo habría creído. Pero no: se aguardó tres días, y mandó una carta, y la mandó a las autoridades de San José, que están bien lejos de El Coyolar.

Mientras don Fernando se decidió a escribir la carta, mientras la mandó, mientras la Guardia Civil la recibió, y mientras la Guardia hace (que posiblemente no lo hará) los preparativos y el viaje. ¿Qué de cosas no pudieron o pueden todavía estar sucediendo?

¡Oh don Fernando! Cree que todo el mundo es tonto. Lo han convencido de que él es el único vivo que hay en Costa Rica.

(Talvez sea el más vivo de los vivos, pero no el único).

¡Así quien no...!

## ADHESIONES QUE NOS HONRAN

### Doña María Samudio con el Figuerismo



Doña María Samudio

En un viaje a Puntarenas que hicimos, tuvimos la oportunidad de conocer a doña María de Samudio, una apreciable dama porteña con más de 60 años de residir en ese puerto.

Doña María es una mujer vivaz y activa a pesar de sus años.

El 6 de febrero de 1944, cuando los mariachis de ese entonces, (hoy en el castrismo), le negaron a don León Cortés trenes para movilizar a sus partidarios de Puntarenas a la capital, doña María no se arredró por eso y poniéndose a la cabeza de un grupo de admiradores del recordado caudillo, se vino a pie a San José y aún le sobraron fuerzas para desfilar en aquella gloriosa manifestación que cubrió varios kilómetros, del Paseo Colón hasta Plaza de Viquez.

Doña María todavía fuerte, nos habló del gran fervor que sintiera por don León y de la profunda admiración que siente hoy por don José Figueres y por su gesta libertadora. Fiel a su límpida y rectilínea trayectoria política, la señora Samudio está hoy con el figuerismo y por él trabaja con gran entusiasmo.

Las mujeres como doña María son la expresión misma de la democracia, porque llevan en sus espíritus la llama inextinguible del civismo nacional. Con doña María no hay problemas ni dudas políticas; está siempre del lado de las buenas causas. No pide nada para ella, lo que busca es que haya una administración honesta y que respete la dignidad ciudadana. El Partido Liberación Nacional y nuestro Jefe don José Figueres se sienten hondamente complacidos en saber a doña María tan leal partidaria. Para ella nuestro respeto y admiración.

Don Alejandro Briceño Flores, destacado agricultor e importante vecino de Caimital del Cantón de Nicoya, ha hecho llegar hasta nuestro Ilustre Candidato don José Figueres Ferrer, su adhesión incondicional y le promete trabajar en forma intensa por el triunfo del Partido Liberación Nacional. Nos complace en alto grado la actitud del señor Briceño Flores de Nicoya, que es la actitud de todo Costarricense que desea la prosperidad y engrandecimiento de su país.



Don Alejandro Briceño Flores



Don Mariano Hernández Rosales

Los nicoyanos amantes de la libertad, deseosos de un gobierno de paz y de trabajo no podemos negar el apoyo y el voto a don José Figueres; nos dice el distinguido vecino de la Ciudad de Nicoya don Marciano Hernández Rosales. Don José Figueres al recibir la adhesión del señor Hernández Rosales que honra al Partido Liberación Nacional, la agradece y saluda muy cordialmente al señor Hernández.

Los señores

Don ANTONIO BALDIZON MENDEZ y su hijo

Don JUAN RAFAEL BALDIZON MAYORGA,

destacados elementos de Santa Cruz de Guanacaste nos han dado la adhesión. Es para nosotros muy honroso recibirlos en nuestras filas, y tener su valiosa cooperación para el desarrollo de su cantón.

Nuestro partido con verdadera complacencia ha recibido la adhesión de la apreciable señora: SOFIA SANCHEZ PORRAS DE GUERRERO, vecina del progresista cantón de Orotina.



# TARJETERO SOCIAL

Doña FLOR de MARIA de SOTO

La joven señora doña Flor de María de Soto, de la sociedad de Alajuela, festeja hoy su cumpleaños. Nos es muy grato hacerle llegar nuestras mejores felicitaciones, deseándole toda clase de felicidades.

Srta. ADRIANA MONTES DE OCA

Hoy estará muy felicitada por sus numerosas amistades, en ocasión de la celebración de su cumpleaños, la encantadora y gentil señorita Adriana Montes de Oca Fornieri. Nos complace unir las muestras a las muchas felicitaciones que recibe en su día la distinguida cumpleañera.

Srta. ADA MARIA AGUILUZ

Hoy festeja su natalicio la gentil señorita Ada María Aguiluz Drellana, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores deseos de felicidad.

Srta. FLOR de MARIA OROZCO

La estimable señorita Flor de María Orozco J., cumple años hoy. Nos complace saludarla y desearle las mayores felicidades.

Srta. MARGARITA PADILLA

Congratulamos cordialmente a la gentil señora Margarita Padilla, quien festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Por ELIZABETH

Doña ESTELA ORTIZ de BEECHE

Hoy celebra su natalicio la gentil dama doña Estelita Ortiz de Beeche, a quien hacemos presente nuestras cordiales felicitaciones, haciendo votos por su dicha y ventura.

Doña VITA FUENTES DE OREAMUNO

Hoy celebra su natalicio la distinguida dama doña Vita Fuentes de Oreamuno, para quien tenemos nuestro mejor saludo, deseándole constante dicha y ventura.

DUELO SOCIAL.—

DOÑA RAMONCITA YGLESIAS vda. DE LYNN

Ha fallecido en esta capital doña Ramoncita Yglesias viuda de Lynn, a muy avanzada edad, después de una vida llena de virtudes. Fué ella una de esas matrones de gran señorío y prestancia, y en su ancianidad poseyó el sortilegio de un vigor que pertenecía a las mujeres de antigua estampa. La mirada sutil, la mente clara y el espíritu que velaba en aquella vida noble de una manera fulgente; era su espíritu que acusaba fortaleza de otros tiempos. Poseía los rasgos delicados encantos, era quice, bondadoso y suave, y acercándose casi al siglo de existencia, tenía la luminosidad primaveral de su dulzura y de su gracia que no saben del tiempo porque son eternas en el alma femenina, cuando ésta es tan noble y tan sutil como la suya. Cuando la sabemos desaparecida, sentimos la tristeza que colma el corazón ante los hechos inexorables, pero la verdad de su viaje sin retorno se alivia cuando comprendemos que quedará por siempre, en el silencio de la casa vacía, la luz imborrable de su recuerdo.

Enviamos el sentimiento de nuestra condolencia muy sincera a los hijos de doña Ramoncita, doña Isabel J. de Montealegre, Aurelita Montealegre, Lidia de Austin, George y Julieta de Moreno, William H. y Helen de Lynn, Vernon R. Y. Lynn, José Gabriel y María Cecilia, a sus hermanos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

## Señores Agricultores de

# AJONJOLI

ACTUALMENTE ESTAMOS COMPRANDO AJONJOLI

## a ₡ 68.00 el quintal

peso bruto

puesto en nuestras bodegas en Alajuela o San José. Como se paga por peso bruto el saco no se devuelve, pero debe venir en buen estado para que el agricultor no pierda peso en el camino.

## Industrias Garrido Llovera Ltda.

Apartado 1108

San José

Teléfono 1765



Ing. don ALBERTO OROZCO CASTRO

Celebra en este día su natalicio el Ing don Alberto Orozco Castro, cumplido funcionario del Instituto de Seguros. Le saludamos deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Srta. EUGENIA MARIA VARGAS BLEN

La encantadora señorita Eugenio María Vargas Blen festeja hoy su natalicio. Nos complace hacerle llegar nuestros cordiales votos por su constante dicha y ventura.

Don WILHEM PETERS y Señora

Hoy salen para Europa en viaje de recreo los estimables esposos don Wilhem Peters y doña Ilse Seevers de Peters y su hijo. Los despedimos cordialmente deseándoles muy buen viaje.

-DOÑA YOCASTA DE NAVAS

Hoy celebra su natalicio la estimable señora doña Yocasta de Navas, a quien hacemos llegar nuestros mejores deseos de felicidad en unión de los suyos.

Srta. VIRGINIA ALMANZA

Congratulamos cordialmente a la distinguida señorita Virginia Almanza Fernández, cuyo natalicio festeja el día de hoy rodeada de las mayores simpatías.

DOÑA LIDIA LINDO DE AGUERO

Se encuentra delicada de salud la apreciable señora doña Lidia Lindo de Agüero, esposa del Dr. don Alexis Agüero. Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la distinguida enferma.

DOÑA VERA VIOLETA SOTO DE QUESADA

Continúa delicada de salud la joven señora doña Vera Violeta Soto de Quesada, quien fué operada en la Clínica Bíblica. Hacemos votos muy sinceros por el pronto restablecimiento de la apreciable enferma.

DOÑA VIRGINIA DE POVEDA

Se encuentra enferma la estimable señora doña Virginia de Poveda, a quien hacemos llegar nuestros cordiales deseos por su pronto restablecimiento.

TE EN EL HOTEL COSTA RICA

Esta tarde en el Gran Hotel Costa Rica le será ofrecido un té de despedida de soltera a la bella señorita Flora María Lara Eduarte, organizado por las gentiles señoras Lilia de Leiva y Ana Isabel de Rossi, acto para el cual existe gran entusiasmo entre las numerosas amistades de la encantadora agasajada, que contraerá matrimonio con don Mario Phillips Sáenz el próximo miércoles.

Dr. Don TEODORO EVANS

Hoy sale para la República Argentina en viaje de estudios el Dr. Teodoro Evans Castellón, a quien despedimos deseándole muy buen viaje.

## ADVERTIMOS AL PUBLICO

que se debe exigir que toda la

### LECHE PASTEURIZADA

# Dos Pinos



llegue a cada casa con su TAPILLA en buen estado y con la RETAPA que es su garantía de absoluta pureza.

Exija su LECHE

**Dos Pinos**

con esas DOS protecciones

La excelente calidad de la Leche DOS PINOS y su gran demanda, hacen que gente sin escrúpulos pretendan engañar al público usando botellas viejas y tapitas usadas, para envasar leche sin pasteurizar y venderla como la exquisita e inigualable Leche DOS PINOS.

## COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

SODA NUEVA

Calle 1ª, Av. 8, Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería).

Leche, Crema, Mantecquilla, Fresas, Sodas, Maltedadas, Eskimo Pie, Pops, etc., y HELADOS AMERICANOS



# DEPORTES

## DOS BUENOS ENCUENTROS PARA MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL

### EN LOS ESTADIOS DE HEREDIA Y ALAJUELA TAMBIEN HABRAN ENCUENTROS POR EL CAMPEONATO NACIONAL

Una fecha más se cumplirá mañana por el Campeonato Nacional de Fútbol: habrán juegos en el Estadio Nacional, en el Estadio de Heredia y en el de Alajuela. En el Estadio Nacional se efectuarán 2 interesantísimos duelos: a primera hora, 8.45 chocarán las escuadras del Cartaginés y Orión, un partido que promete ser muy interesante dada la calidad de ambos onces. Cuenta el Orión con un equipo bastante bueno, militan en sus filas magníficos cracks entre ellos el seleccionado Mon Rodríguez, delantero centro y en su línea defensiva están Michelin Masis, un hombre muy difícil de pasarlo y el gran portero Cortés que es garantía de seguridad bajo los tres palos.

No dudamos que el Cartaginés tendrá que luchar muy duro y con mucha técnica para salir airoso de esta prueba, que de ganarla, los colocaría en los primeros lugares de la tabla de puntuación.

Como partido estelar saltarán de nuevo a la cancha del Estadio Nacional los cachorros del Saprissa, de esta vez para darselas contra el veloz cuadro de Uruguay de Coronado que en su anterior partido, jueves por la noche, diera durísima batalla a los punteros del certamen, Liga Deportiva Alajuelense. Saprissa se ha venido preparando con mucho cuidado para este serio compromiso, pues tiene un lugar privilegiado en lo que va del Campeonato: en 4 partidos que ha efectuado ha acumulado 7 puntos y de ganar el domingo se pondría, en 9, es decir, ocuparía el 2º lugar, a 2 puntos del Alajuelense que tiene 11 puntos en 6 partidos celebrados. De manera pues, que por la clase de enemigo que tendrá por delante, Saprissa tiene que dar todo lo que sabe y poner en el campo a todo su cuadro titular, para aspirar al Campeonato en disputa.

### “La República” venció a la primera división del “Ricardo Moreno Cañas”

En el Estadio Turcios se efectuó el pasado domingo el encuentro de fútbol entre las oncenas “Ricardo Moreno Cañas” y LA REPUBLICA F.C. encuentro este en que resultaron ganadores los equipos de esta Empresa periodística por 3 a 1. Fue un gran partido durante los 90 minutos en que ambas escuadras dieron gran batalla, logrando al final de cuentas los “republicanos” dominar las acciones y llevarse la victoria.

El Club Ricardo Moreno Cañas que en esta oportunidad hacía su debut, forma un cuadro bastante poderoso. Por su parte los muchachos de LA REPUBLICA que en sus últimas presentaciones han logrado triunfos, consiguieron ese anterior domingo una lucida victoria, pues todos sus componentes estuvieron a la altura, dando buena exhibición de fútbol... El numeroso público que asistió al Estadio Turcios salió muy complacido después de presenciar el referido encuentro.

En el Estadio de Heredia, a las 3 de la tarde, los heredianos recibirán la visita del batallador equipo de Moravia, un cuadro que durante los noventa minutos de la brega da dura batalla a su contrincante. En su pasado encuentro del domingo anterior jugó de igual a igual contra el fuerte equipo de Libertad, habiendo perdido por un tanto a cero.

Para el Herediano el triunfo lo colocaría a un punto del puntero pero con un juego más, partidos. De perder se iría al tercer lugar, siempre que el Saprissa ganara su compromiso frente al Uruguay, como lo decimos anteriormente. Es por estos motivos que el duelo tiene interés para los fanáticos. Ahora el Campeonato se ha puesto sumamente interesante y los cuadros que se encuentran en los primeros lugares tienen que cuidarse mucho, pues la pérdida siquiera de un punto, los pondría en grave peligro de aspirar al título de campeones.

Y por último, en el Estadio de Alajuela, a las once horas, el puntero del certamen tiene un serio compromiso, recibirá la visita del peligroso equipo de los decanos de Libertad. Es un once que da dura batalla al que se le ponga por delante, cuenta en sus filas con magníficos valores de nuestro fútbol, entre ellos el gran guardameta de la selección nacional, Hernán Alvarado y el gran medio volante, también de la selección, Wedel Jiménez. Los alajuelenses han celebrado, en lo que va del Campeonato 6 partidos teniendo a su favor 11 puntos, de ganar mañana, harían 13 puntos en 7 juegos, con muchas posibilidades de Campeonar.

De manera pues que por lo delicado del compromiso para los alajuelenses, éstos pondrían en la

cancha a su cuadro titular para no llevarse una sorpresa frente a Libertad, que va para el Estadio Manudo dispuesta a traerse los dos puntos, que necesita, para coger un puesto que no lo de-

## DEL CAMPEONATO DE EMPLEADOS PUBLICOS DE SAN JOSE

Nómina de los partidos a verificarse hoy sábado 18, por el Campeonato de Empleados Públicos de San José:

Estadio Rohmser a las doce horas, Obras Públicas vs. Comunicaciones.

A las catorce horas, Guardia Civil vs. Fábrica Nacional de Lícores.

Cancha de la Universidad Nacional, a las doce horas, Tránsito vs. Poder Judicial.

A las catorce horas, Banco Nacional de Costa Rica vs. Sticas.

Cancha de la Federación Nacional, a las doce horas, Agricultura vs. Tributación Directa.

A las catorce horas Consejo Nacional de la Producción vs. Instituto Nacional de Seguros.

je muy rezagado en la tabla de puntuación.

Como puede ver el lector, será un día de grandes actividades ba-

lompédicas y se presume que todos los estadios se verán atiborrados de fanáticos por lo interesante de los encuentros a celebrarse.

## Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

Debido a las serias averías sufridas por dos de las locomotoras eléctricas de esta empresa en el accidente ocurrido el 11 de abril corriente, ha sido necesario suprimir hasta nueva orden los siguientes servicios:

De lunes a viernes: Extras de las 15 horas (3 de la tarde), que hacían servicio de pasajeros y encomiendas de San José a Puntarenas y de Puntarenas a San José.

### TRENES DEL RAMAL DE ALAJUELA

- Tren N° 3 que salía de San José a Alajuela a las 17 20 horas (5.20 p. m.)
- Tren N° 6, que salía de Alajuela a San José a las 5.30 hs.
- Tren N° 7, que salía de Ciruelas a Alajuela a las 11.30 horas
- Tren N° 4, que salía de Alajuela a San José a las 12 hs.
- Tren N° 5, que salía los domingos de San José a Alajuela a las 7 horas
- Tren N° 10, que salía los domingos de Alajuela a Ciruelas a las 8.30 horas.

NOTA: LAS EXTRAS DE PASAJEROS DE LOS SABADOS Y DOMINGOS, QUE SALEN DE SAN JOSE Y DE PUNTARENAS A LAS 15 HORAS (3 DE LA TARDE) SE SEGUIRAN CORRIENDO COMO DE COSTUMBRE.

LA ADMINISTRACION.

San José, 17 de abril de 1953.

## LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

Por Acuerdo III tomado en sesión ordinaria celebrada el seis de Abril,

### CONVOCA

a los señores Miembros del Patronato General de esta Junta a una Asamblea Extraordinaria que se efectuará el domingo 19 de este mes, a las catorce horas, en el Salón de Sesiones del Consejo Técnico del Hospital San Juan de Dios, con el fin de resolver la actual posición de la Junta en relación con el conflicto suscitado con la Dirección General de Asistencia, Dependencia del Ministerio de Salubridad Pública, y tomar las medidas necesarias para prevenir las consecuencias de esa situación.

ALFREDO ECHANDI J.  
Secretario

San José, 8 de abril de 1953.

**-HOY-**

de 9 a. m. á 9 p. m.



VISITE hoy de 9 a. m. á 9 p. m. LA MAS ORIGINAL DEMOSTRACION ARTISTICA EN LOS SALONES DEL

TEATRO NACIONAL

## Exposición de Arte Popular Mexicano

¡Única y extraordinaria colección aclamada en todo el continente! Precio de admisión ₡ 1. por persona, — Estudiantes y niños ₡ 0.25



# AVISOS ECONOMICOS

## TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ¢ 0.20 palabra por 3 publicaciones  
 ¢ 1.50 palabra por publicación mensual

## TARIFA EN PRENSA Y RADIO.

¢ 0.15 palabra por 1 publicación  
 ¢ 0.30 palabra por 3 publicaciones  
 ¢ 2.25 palabra por publicación mensual

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

**ENSA, TELEFONOS:** 3733 — 6344. — Apts. 899 — 2485. Ofrece servicio diario de transporte terrestre a: Turrialba, Grecia, Naranjo, San Ramón, Puntarenas y servicio directo a Puerto Jesús, Manabán, Nicoya, Santa Cruz.

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503 Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ALQUILERES

**OPORTUNIDAD:** Se alquila "oportunidad" amplia, con bodega, construcción moderna, céntrica, doble servicio sanitario. Llamar al teléfono 5571.

**SE ALQUILA CASA MADERA** en Monterrey 350 varas Este del Cristo Lourdes y 150 Norte Informes Charles Daly en la misma.

**CON URGENCIA** necesito en alquiler casa pequeña situada en cualquier lugar de San José o Cartago. Informes Rivera Montoya de 2 a 5 en este Periódico.

**SE ALQUILAN** dos locales para oficinas en edificio céntrico. Información Tel. 1186.

**ALQUILO** casa de habitación para profesional con su oficina o consultorio punto céntrico. Tel. 4899.

**DESEAMOS ALQUILAR LOCAL** amplio para bodega y taller construcción de concreto. Llamar Teléfonos 3961 y 6393.

**DESEAMOS ALQUILAR LOTE** vacío más o menos céntrico por lo menos de 1500 varas. Llamar: Teléfonos 3961 y 6993.

**SE NECESITA GARAGE** en alrededores de la Panadería Musmanni. Llamar TELEFONO 5975 de 12 A 1:30 p. m.

## AUTOMOVILES

**MAS AUTOS DE SOTO 1953,** con radio, tapicería de cuero, y llantas blancas. En exhibición en Agencia Gonzalo Calderón E.

**AUTOS USADOS,** tenemos varios debidamente revisados y que Ud. puede comprar con confianza. Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E.

**U— DRIVE IT—** (Manéjelo usted Ltda). Alquiler de carros con rueda. Por hora, día, semana o mes. Precios sin competencia. Informes Teléfono 3669.

**SE VENDE PICK-UP** Studebaker modelo 1949 de 1½ toneladas. En magnífico estado de conservación. Referencias: Depósito de Maderas Alejo Aguilar A. 150 varas al Norte terminal Ferrocarril al Pacífico.

**FORD MODELO 46** cuatro puertas, buenas llantas y tapicería en perfectas condiciones se vende. Caribbean Motor Company antiguo Edificio Coca Cola. Teléfono 1936.

## DINERO

**TENGO MEDIO MILLON DE COLONES,** para colocar en hipotecas; y múltiples propiedades para VENDER. MOISES ALFÉREZ GARAY. Oficina: Cuesta Moras. Teléfono 4171.

¢ 100.000.00  
 50.000.00  
 30.000.00  
 20.000.00  
 10.000.00  
 5.000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. RICARDO ROJAS DIAZ, Teléfono 5-9-2-9.

¢ 10.000.00  
 5.000.00  
 3.000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 5-9-2-9.

## EMPLEOS

**SE NECESITAN AGENTES** cobradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastrería y Tienda La Última Moda Americana, Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino. Teléfono J-4239.

**SE NECESITA COCINERA** experta, para familia extranjera de dos personas. Sueldo ¢ 100.00 Informes Joyería Rose, contiguo Librería Trejas.

**ELECTRICISTA EXPERTO** desea trabajar en San José o afuera, mucha experiencia, con muy buenas recomendaciones. Titulado en National Schools. Dirigirse 25 varas Norte pulpería Pequeña Surtidora. Barrio Cuba.

**COCINERA** buenas referencias se necesita en avenida 5 casa 359.

**MAQUINISTAS SE NECESITAN** Prácticos en maquinaria de ebanistería. Dirijase por escrito al apartado N° 36. Sn. José.

## GANADERIA

**SEÑORES GANADEROS:** Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tonificante a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS E HIJOS LTDA.

## MAQUINARIA

**VENDO TRACTOR JOHN DEERE** Modelo A, pedestal convertible con ruedas delanteras juntas, llantas 600x16 al frente y 12"x38" C y R de 6 capas atrás. "Pow-Trol" con cilindros y man gueras N° de serie 690059. D2628-R Contrapesos ruedas traseras con (1) AD-2063R- set de tornillos.

**AB-3081R-Set** contrapesos ruedas delanteras. Arado JD. A1323-completo. Rastra JD Killefer N° 517 con N° 2770 R-aditamento para con trol hidráulico. Cultivador integral John Deere A-21A de acople rápido, con aporcadores y aditamento cultivador rotatorio (rotary hoe). Aditamento para sembrar algodón y maíz y aplicar fertilizante de dos surcos. Para montar con el cultivador A212A. (Llamar al teléfono 11 en Tres Ríos)

**TRACTOR OLIVER DE ORUGA,** de 22 caballos de fuerza, usado. Tenemos uno que vendemos debidamente revisado y garantizado. Verlo en Departamento Maquinaria Agrícola de Gonzalo Calderón E.

**PARA SU LAVADORA** use el POLVO CAMPANA es mejor, rendidor, y le da a su ropa la blancura de la nieve.

**MATERIALES** de calidad se usan en la elaboración del JABON CAMPANA.

## MATERIALES

**TABLONCILLO** de Quina, tablilla Pachote, Laurel en alfajías y reglas. A los Precios más bajos de plaza. Depósito de Madera Alejo Aguilar A. Teléfono 3898. 150 vs. al Norte terminal Ferrocarril.

**TABLILLA** de Ira de primera calidad. En la cantidad que necesite. En el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**ASERRAMOS** Maderas duras. Nispero, Guachepelin, Guyacán y cualquier otra clase. Teléfono 5564.

**TUCAS** de Maderas blancas para Formaleta. Al precio más bajo de Plaza. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**DURACLEAN.** Asombroso proceso para limpiar muebles y alfombras ofrecemos un rápido servicio a domicilio. RAVAL DRY CLEANING. Llámenos a los Teléfonos 4371 y 3472.

**COMPRAMOS BASAS** de guachepelin, de medio y un metro. Pagamos buenos precios. PACIFIC LUMBER COMPANY. Teléfono 2260.

**TUCAS** de Laurel, Pochote, Gabilia, con aserrio inmediato. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**VENDEMOS TUCAS** de Laurel, Gabilia, Pochote, Cristóbal, Espavel, Cedro y maderas blancas puestas en Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564. Detrás Cementerio.

**TUCAS** Pochote, Manú, Laurel, Roble Sabana, Espavel y blancas con aserrio inmediato ASE RRADERO Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**ASERRAMOS** Maderas a particulares Aserradero Vicente de la Peña. Detrás Cementerio. Teléfono 5564.

**COLCHONEROS:** Tela para colchón por yarda ¢ 1.80. Cañamo ¢ 1.60 ovillo. Mueblería "La Fuente" 50 Norte y 75 Oeste Teatro Adela.

**DONAS Y CAFE EXPRESS** únicos Servicios en Costa Rica que ofrece la Soda Palace.

## MUEBLES

**MOTIVO VIAJE** vendo regalado Sofá dos sillas mesa redonda. Norte Teatro. América. Casa 59.

**MUEBLES EN ABONOS** Industria Mueblera Costarricense. Esquina Santamaría. Teléfono 12. Alajuela.

**DONAS UNICAS** en Costa Rica Soda Palace.

## NEGOCIOS

**JARDIN PUJOL.** Rebaja de flores. Gladiolas ¢ 6,00 docena, Claveles finos, rojos, blancos, mordos y rosados, ¢ 1,50 docena. Coronas desde ¢ 10,00. - Todas flores finas. Sucursal Mercado Central más baratas todavía.

**CAPAS** de toda clase y para entrega inmediata. Para sus pedidos consútenos CARLOS DUCCA A. Teléfono 4317 Apartado 1510.

**MEZCLILLA.** Al comprar Usted mezclilla exija siempre la mejor marca. EXIJA la marca CANTON. Unicos distribuidores CARLOS DUCCA A.

**MAQUINAS DE COSER** a los más bajos precios, haga sus pedido por medio de Carlos Ducca A. Teléfono 4317 Apartado 1510

**LA ANTIGUA LIBRERIA DEL MERCADO** le ofrece el surtido más completo en loza, cuchillería, relojes despertadores y de bolsillo; a los precios más bajos de plaza. Teléfono 3777, Apartado 1389.

**RELOJES SUIZOS** directamente de fabricantes, haga sus pedidos por medio de Carlos Ducca A Teléfono 4317 Apartado 1510.

**NOLOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 va a Sur.

**ES UN NEGOCIO** lavar con el JABON CAMPANA por su rendimiento y distinción entre los jabones económicos.

**EL RETORNO** Paseo Estudiantes Útiles escolares al mejor precio de plaza. Teléfono 2894.

**TELEFONO 2894** El Retorno Paseo de los Estudiantes servicio a domicilio.

**EL RETORNO** Paseo de los Estudiantes, Teléfono 2894. Loza, Cristalería, Regalos, Café molido a la vista

## PROPIEDADES

**E. QUIROS CEBALLOS.** Frente Botica Oriental. Compramos. Vendemos: Fincas, Casas, Lotes, Préstamos corto plazo, Teléfono 6097.

**SE VENDE** en Guadalupe casa de ladrillo mixto, rodeada de jardín, consta de: sala, tres dormitorios, comedor, cocina, dos servicios sanitarios, cuarto servicio, garage, abundante agua. Mil varas cuadradas de terreno. Informes 300 varas al Sur de la Agencia de Licores. Casa Rosada.

**POR LIQUIDAR NEGOCIOS** urgentemente vendo dos fincas para ganado y agricultura. Com prendidas entre Caldera y Cabezas, 700 manzanas más o menos. Andelas y ve. Mar, río, carretera, Ferrocarril Puntarenas. Ambas en ¢ 100.000.00. Escriba: Milciades Rodríguez contiguo Telégrafo Alajuela.

**VENDO ALQUILO** finquita 500 metros Parque Alajuela, y casa 130 varas Catedral. Contiguo Telégrafo Alajuela. Informes Milciades Rodríguez.

**VENDO TRES CASAS** de madera muy bien situadas a 100 varas del Paseo Colón. Tiene hipotecas muy favorables. Para más informes Teléfono 5918.

**VENDO CASA** en Guadalupe, consta de tres cuartos, comedor, cocina, buena agua. Más informes teléfono 6282.

**¢ 8.500 CONSTRUIMOS** Casitas. Completamente terminadas. Entregando las Llaves. Trabajos en cualquier ciudad. Reformamos Casas y Negocios. Alejandro Lavado Avilés. Tel. 5297.

**VENDO EN BARRIO VASCONIA** lote pequeño; de la Pulpería El Pipilo 125 varas al Este Parte al contado saldo cómodos abonos. Llame a don Luis al Teléfono 4578.

## TIENDAS

**ABRIGOS:** La más alta calidad al mejor Precio. Compruébelo visitando la casa 242 tras La Merced AIDELINA SAUMA. Teléfono 3368.

**LA TIENDA LA FLORIDA** en la Avenida Central, frente al Mercado avisa: Que acaba de recibir gran surtido de casimires tropicales y gran surtido SHARS KYN para pantalones, precios muy bajos.

## VARIOS

**BULL DOG** fino VENDO. C. Vega. Tel. 3186, de 1 a 5 p.m.

**TE CHOCOLATE Y CAFE** todo Express, servicios únicos en Costa Rica que ofrece la Soda Palace.

**ESTASONES, CAPACIDAD 112** libras especiales para fincas, para guardar comestibles, granos, etc., ¢ 8.00 cada uno. CENTRAL HELADERA, costado Norte Hotel Europa, teléfono 1911.

**NECESITO** alquilar máquina escribir. Vendo muebles. Diagonal Agencia Ford Calle Pacífico.

**ALMACIGO DE PEJIVALLE** tengo para vender, varios tamaños desde dos colones hasta diez, cada uno. Juvenal Alfaro. Sarchi.

**UN SURTIDO COMPLETO** DE bombas para Atomizar y Espolvoreadoras de mano y de motor ofrece Masís e Hijos. Teléfono 2689.

**NECESITAMOS SOCIOS** para explotar terrenos, aptos para siembra caña, a orilla del Ferrocarril en Peralta, mil manzanas. Hay treinta sembradas. Escriba Apartado 1758.

**VARIAS** son las variedades del JABON CAMPANA Moteado-Ramaleado - Amarillo - Rosado Limón - Blanco Limón - Polvo Campana.

**MATE-TICO,** La bebida de todos y para todos. Tres alimentos: Café, maíz, cebada. Fabricantes: La Flor del Café. Cartago

**QUEBRADOR DE COLIMA** piedra quebrada, polvo, ¢ 14.00 piedra bruta ¢ 10.00, boca quebrador, Vargas Solera y Cia. Ltda. Teléfono 2983.

**SIN RIVAL** En la industria fabonera, EL JABON CAMPANA, hecho con materias primas nacionales.

**SU CHOCOLATE EXPRESS** en Soda Palace.

## VEHICULOS

**VENDO O CAMBIO** por Jeep, Cuña Oldsmobile Modelo 42 en perfecto buen estado. Doy el vehículo vuelto por el cambio. Para más informes: Estación Esso en San Ramón

**JEEP WILLYS** en perfectas condiciones se vende. Verlo en Curridabat, 225 varas Norte Bomba ESSO. Casa de Rodrigo Acuña Cordero.

**AUTOFORES LTDA.** Departamento de Carros usados le ofrece a la venta:

**AUTOMOVILES:** DE SOTO 1948 dos puertas y radio.

FORD 1949 4 puertas.

DE SOTO 1941 2 puertas y radio.

CAMIONETA DE SOTO 2 puertas y radio.

MERCURY 51 4 puertas, radio y llanta blanca.

MERCURY 41 convertible.

WILLYS 1948 JEEP con cajón.

JEEP ARMY en buenas condiciones.

MERCURY 51 4 puertas, radio y llantas blancas (automático).

MERCURY 51 4 puertas, radio y llantas blancas. (automático).

NASCH AMBASADOR 6, 4 puertas.

**CAMIONES:** CHEVROLET 38 de 2½ toneladas.

STUDEBAKER 1947 de dos toneladas.

FORD 1949 duplicado F-6 de 3 toneladas.

DODGE 1949 de 3 toneladas duplicado.

PICK UP FORD de ¼ 1952 caja de 4 velocidades.

PICK UP PLYMOUTH de ¼ 1942.

**DAYTON** su llanta preferida por su calidad y su precio COSTA RICAN EXPORT & IMPORT 200 varas Norte Sevilla

**BICICLETAS EN BARATILLO,** Antonio Fernjeri

**SE VENDE STATION WAGON** Ford 47. Capacidad 7 pasajeros. magnífico estado. Informes teléfono 1380.

**LLEVE SU BICICLETA** al taller y agencia RUDGE, Paseo de los Estudiantes. Completo surtido repuestos y mecánicos expertos. Especialidad en bicicletas RALEIGH y RUDGE. Tre bajos garantizados.



### Ayer inauguró el Conservatorio Nacional sus conciertos mensuales

Ayer a las cuatro de la tarde inauguró el Conservatorio de Música de la Universidad Nacional, su festivos mensuales que se celebran como medio de hacer enseñanza vivida. Esta vez el profesorado actuó. Adelante les tocará a los alumnos aventajados demostrar su capacitación.

El programa que se desarrolló fué alrededor del alemán Schumann. Julio Mata con su violoncelo ejecutó bastante satisfactoriamente la Romanza del Concierto Op. 129. Lo acompañó al piano doña Zoraide de Cabezas.

Julia Araya, la diva nacional también maravilló a la concurrencia con los 3 primeros "liederes" (Desde que los vi). (El, el mejor de todos). (Yo no lo puedo creer). Una vez más la señorita Araya oyó merecidos aplausos que arrieron hasta hacerla entonar "No me quejo aunque se me despedace el corazón".

Luego vino un derroche de piano. La concurrencia extática una hora; el Director de esa Institución el pianista don Guillermo Aguilar ejecutó el Concierto Op. 54 a doble piano. Lo seguía la señora de Cabezas que tuvo que esforzarse demasiado por la pésima condición del instrumento.

La doble ejecución emocionó; hizo delirar a cuantos concurren. Por cierto que esta vez se hizo chico el espacio que se dedicó. Si el público sigue con ese entusiasmo por apreciar la labor del Conservatorio, los próximos conciertos tendrán que ser en el Estadio del Colegio de Señoritas en donde está funcionando ese centro.

### Quedarán bajo jurisdicción de Suiza

BERNA, 17. INS.—El Consejo de la Federación Suiza examina hoy las proposiciones del General Mark Clark, Supremo Comandante aliado en Corea respecto a que los prisioneros de guerra que se niegan a ser repatriados sean dejados bajo la jurisdicción del Gobierno suizo.

### ROXY

3-7 y 9 p. m. C 1.00

### AMOR INTRIGA! MISTERIO! CALCUTA

ALAN LADD, de día, surca los aires en su transporte aéreo... de noche, desafía el peligro en pos de venganza!

WILLIAM BENDIX... segundo piloto del aerotransporte y amigo íntimo del aviador que fué asesinado!

JUNE DUPREZ... la exótica cantante del cabaret... ¿Qué oculta ella del crimen?

GAIL RUSSELL... era la novia del aviador asesinado... podía ella amar?

### TEATRO COLISEO

(El titán en sonido y proyección)

Hoy a las 3-7-9 ... C 1.50

Cunido hace de las suyas mientras Nancy Olson y William Holden esperan que el criminal se presente a cobrar el rescate. Los minutos pasan... Minutos preciosos en la vida de la joven secuestrada.

William Holden, Nancy Olson en:

### "DE MALA ENTRASA"

Domingo: Grandiosa función continúa desde las 10 a. m. a las 3 y 30 p. m. Entra y sale cuando Ud. quiere. Precio único C 1.00.

Dos maravillosas películas de vaqueros Tim McCoy y Pauline Hadden, en: "JINETES DEL PELIGRO", "ASESINOS DE LA SELVA" y "CORTOS".

Todos los niños de Costa Rica al "COLISEO".

### Nuevas operaciones terrestres comunistas en Corea

SEOUL, 17. INS.—La tranquilidad reinaba hoy en el frente tras la reciente intensificación de las operaciones terrestres y aéreas de los comunistas que costó éstos unas 500 bajas y la pérdida de entre 4 y 5 aviones a chorro Mig-15 de propulsión a chorro.

### OJO — OJO

- El baile embellece
- El baile da salud
- El baile es una gran educación

Madres consigan estas ventajitas para sus hijas. Todavía hay campo en la escuela de Ballet.

150 varas este Biblioteca Nacional.

## TEATRO NACIONAL

MARTES 21 — 8.30 p. m.

Sensacional Acontecimiento Artístico!

### TERCER CONCIERTO POPULAR DE LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Director: Joseph Wagner

Solista: Silesky, tenor dramático

Música de: Elgar, Herold, Grieg, Strauss, Anderson, Berlioz, Bizet y Puccini.

### PRECIOS POPULARES

- Luneta, Butaca, Palco ..... C 3.
- Palco Galería ..... 2.
- Galería General ..... 1.

Entradas a la venta en la Botelería del Teatro Nacional.

— HOY —

## RAVENTOS CAPITOLIO

A las 3, 7 y 9 — C 1.50 A las 3, 6.45 y 8.45 — C 1.25

Estreno de la intensa superproducción que revela el secreto oculto en la penumbra de una mente diabólica!

La verdadera historia que traspasa la frontera entre el amor y el delito!

Un hombre en desesperada fuga para convencerse de si era un criminal o un inocente...

Un drama de la vida real llevado a la pantalla con toda la crudeza de los verdaderos hechos!

John IRELAND, Mercedes McCambridge y Emlyn Williams, en el apasionante drama;



## LA EVIDENCIA TRAGICA

Lo único que podía perder en su empresa era la vida... y para él, eso valía muy poco...!!

En cada ser humano tenía un enemigo... en cada mirada una acusación turbadora... en cada movimiento, un gesto de miedo y desconfianza!!

Un desesperado en busca de la verdad de su propia vida!! Un película de intensidad pavorosa! Cruel! Apasionante! Realista!

### KEITH

A las 7 y 9 — C 1.00

Ray Milland, en:

El último baluarte

### GUADALUPE

A las 7 y 9 — C 1.00

Iyrone Power, en:

Jesse James

## EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

—CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

SABADO, 18 DE ABRIL DE 1953

**PALACE** 3-7-9 ... C 1.50 — Randolph Scott en CHOQUE DE ODIOS — Technicolor.

**VARIEDADES** 5-7-9 ... C 1.25 — Peter Lawford en SOLO POR ESTA VEZ

**MODERNO** 3-6.45-8.45 ... C 1. — "La Pandilla" en MARINEROS DE TIERRA — Estreno

**IDEAL** 6-8 ... C 1.25 — Estreno en Technicolor! — CHOQUE DE ODIOS Randolph Scott,

**LIBANO** 3-7-9 ... C 1. — "La Pandilla" en MARINEROS DE TIERRA

**COLON** 6.30-8.30 ... C 1. — Estreno en colores! CHOQUE DE ODIOS Randolph Scott,

**ARANJUEZ** A las 3 ... C 1. — 7.30 ... C 1.25 LA CENICIENTA — En colores!

**CASTRO** A las 8 ... C 1. — "La Pandilla" en MARINEROS DE TIERRA

**RIO** A las 3 ... C 0.75 — RENEGADOS DEL RANCHO — A las 8 ... C 1. PERDICION DE MUJRES - Rosa Carmina

Mañana Domingo, PALACE: EL HIJO DE ALI BABA por Tony Curtiss y estreno de la extra: REUNION DE LA FEDERACION EN LA HABANA. — Mañana Domingo, MODERNO: MATENME PORQUE ME MUERO de Tin Tan. — No se ha fijado aún la fecha exacta para el primer estreno de PERDICION, la maravilla italiana. — En la semana entrante: IVANHOE, el coloso en colores.

## LUX

A las 3, 7 y 9 ... C 1.50

Extraordinario PRE ESTRENO mexicano! El deslumbrante éxito romántico musical inspirado en la bellísima canción que lleva su nombre!

Rosa CARMINA, y Fernando FERNANDEZ, en el sensacional triunfo:



## "VIAJERA"

(Prohibida Para menores)

### ADELA

A las 3, 7 y 8.45 — C 1.00

Estreno mexicano de aventuras! La tercera y última en la serie de "El Lobo" y la más espectacular y emocionante!

El personaje más audaz del cine mexicano, en un nuevo capítulo de electrificante emoción!

Dagoberto Rodríguez y Flor Silvestre, en:

## "VUELVE EL LOBO"



# VIAJO CON EL PROPOSITO DE RECOGER IMPRESIONES DE PRIMERA MANO -DIJO EL Sr. JOHN M. CABOT-

Ayer en la mañana llegó a Costa Rica, procedente de Panamá, el Subsecretario de Estado norteamericano Mr. John M. Cabot. Nuestro país está incluido en el itinerario que sigue el alto funcionario en un recorrido para co-

Interrogado sobre la posibilidad de que se amplie la ayuda a la América Latina preguntó a su vez si el Punto Cuarto era una efectiva ayuda para nosotros.

nocer de cerca los países de América Central y del Caribe, con los cuales tendrá en razón de su función internacional un estrecho

contacto.

Viene el señor Cabot de Panamá, en viaje que se caracteriza por la brevedad de su permanencia en estos países del istmo, concretando el objeto de su jira a observar personalmente los problemas que a su juicio deban recibir alguna ayuda o una apropiada resolución.

A su paso por los países que ha visitado, el señor Cabot ha hecho énfasis en el deseo del Gobierno de Estados Unidos de cultivar, para mejorarlas, las relaciones con las naciones de este lado del hemisferio en un plano de cordialidad y de comprensión, en el que la ayuda sea mutua con mira al bienestar de los pueblos del continente.

A lo largo de la jira que realiza el señor Cabot ha recogido valiosas impresiones que él considera de primera mano y que espera ampliar cuando haya visitado los países que comprende su itinerario.

A recibir al señor Cabot estuvieron, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y funcionarios de la Dirección del Protocolo, por un lado, y por otro, el Embajador norteamericano, General Fleming y funcionarios de la Embajada norteamericana, en donde fué alojado el ilustre huésped mientras permanezca en Costa Rica.

La conferencia de prensa, a la cual invitó la Embajada con antelación a periodistas nacionales y extranjeros, se efectuó en la Casa Amarilla en presencia, efectivamente, de un nutrido número de gentes de periódico que el Ministro Lara Bustamante presentó en forma individual al distinguido visitante.

El señor Cabot se mostró hábil en sus respuestas en las preguntas formuladas, absteniéndose en unos pocos casos a contestar algunas de ellas o llamando la atención hacia la interpretación de alguno de sus conceptos. Sin embargo, el ilustre hombre de Gobierno norteamericano satisfizo en buena parte la curiosidad de los periodistas, formulando declaraciones concretas para responder a preguntas que se le hicieron en igual forma.

Siguiendo el orden del cuestionario las manifestaciones del señor Cabot se contrajeron a lo siguiente:

Acerca de la ayuda que el Gobierno de los Estados Unidos pue-

de dar para la terminación de la Carretera Interamericana, en Centro América y Panamá no puede decir nada en concreto todavía. Sin embargo, el Ministro Lara nos hizo recordar que durante la gestión del señor Moors Cabot, en el Departamento de Estado de 1941 a 1945, él se interesó mucho porque fuera adelantado ese proyecto, y para los efectos de que fuera reanudada esa ayuda, el señor Cabot visitará en el día de hoy el trecho terminado de la Carretera Interamericana en la Sección del Norte. A la pregunta que le fuera formulada, de si sería ampliado por el actual Gobierno de los Estados Unidos el Plan de Ayuda, conocido como Punto Cuarto hacia América Latina, el señor Cabot preguntó, cuál era la opinión de los periodistas sobre la ayuda recibida hasta el momento. A este respecto se le manifestó que la labor realizada por Stica y las demás organizaciones del Punto Cuarto, había dado un resultado de positiva ayuda a nuestra nación.

Manifestó el señor Cabot que a solamente seis semanas de haber asumido el cargo su visita a los países latinoamericanos le serviría para recibir impresiones de primera mano acerca de esta parte de América.

Acerca de la Odeca hizo notar Mr. Cabot que por tratarse de un asunto interno de los países Centroamericanos no tiene él ninguna observación que hacer.

El corresponsal de nuestro servicio cablegráfico, señor Weston, preguntó si de acuerdo con lo manifestado por la United Fruit Company, de someter al Departamento de Estado la situación que confronta actualmente en Guatemala, éste iba a hacer alguna gestión, el señor Cabot respondió que sí, agregando: "No emplean-

do en esto una intervención, a favor de la United Fruit Company sino nuestra representación dentro de la Ley Internacional para proteger los intereses norteamericanos.

En cuanto al discurso de Spruille Braden, dijo Mr. Cabot, que el señor Braden podía manifestar lo que quisiera en su calidad de ciudadano particular que es de los Estados Unidos. Por ello no compromete la política del Gobierno.

Terminada la charla periodística, el señor Ministro de Relaciones invitó al Subsecretario y distinguidos acompañantes a trasladarse con él a la Casa Presidencial, en donde les esperaba el Presidente Ulate.

Ambos estadistas departieron cordialmente por espacio de una hora pero hasta el momento no ha trascendido el tema de la conversación, interrumpida cuando el señor Ulate invitó a su ilustre huésped al almuerzo dispuesto en su honor en la residencia particular del señor Presidente.

El señor Cabot saldrá mañana en el vuelo de primera hora hacia Nicaragua, próxima etapa de su jira interamericana. Ante la premura del tiempo y el deseo de que conozca parte del territorio nacional y una de las obras importantes que se están ejecutando, el señor Presidente de la República ha invitado al señor Cabot a hacer una visita de inspección a la Carretera Interamericana, en la sección norte. Con ese motivo los dos estadistas viajarán en avión hasta Liberia y con ellos numerosas personas que han sido invitadas a tomar parte en esa interesante excursión por la provincia de Guanacaste. Se tiene entendido que el regreso será hoy mismo, en horas de la tarde.

Como agasajo final, el Canciller costarricense dará esta noche una suntuosa recepción en honor del señor Cabot, con asistencia del cuerpo diplomático y de numerosos invitados en los salones de la Casa Amarilla.



Delegaciones concurrentes a la Reunión Extraordinaria de Cancilleres que se llevó a cabo el jueves, a convocatoria del Presidente Ulate: 1) Delegación de Costa Rica, con el Jefe del Estado y los Ministros; 2) Delegación de El Salvador, que fué una de las más numerosas; 3) Delegación de Nicaragua, que siguió en importancia numérica a la de El Salvador; 4) Delegación de Honduras; 5) Observadores de Panamá. (FOTOS AREVALO)

## El Registro de la Propiedad y la Facultad de Pedagogía permutaron edificio

Desde principios de esta semana el Registro de la Propiedad y la Facultad de Pedagogía permutarán sus edificios.

El primero ocupaba un edificio propiedad de la Universidad, cual es el que ocupa todavía hoy los Archivos Nacionales y la Fa-

cultad de Pedagogía por su lado que ocupaba el antiguo edificio del Museo Nacional propiedad del Gobierno.

Ahora cada uno ha vuelto a su propiedad, aunque el cambio no ha sido satisfactorio para los

## LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES CONFISCO LAS PROPIEDADES DEL TENNIS CLUB ARGENTINO

La medida vino como consecuencia de la decisión de no renovar el permiso que le había concedido a la entidad deportiva, una de las de mayor jerarquía del país, destinando todas las instalaciones y edificios al parque municipal del 'Deporte Eva Perón'

La policía detuvo ayer a más de 200 personas conectadas con la explosión de las bombas en la Plaza de Mayo, para someterlas a interrogatorios; seis personas más serán juzgadas por agravios al Presidente Perón.— Sepultadas cinco víctimas del atentado terrorista.

BUENOS AIRES, 17. INS.— La Municipalidad decidió no renovar el permiso que había concedido al Tennis Club Argentino, una de las entidades deportivas de más jerarquía de la Argentina para usufructuar los terrenos de la Comuna en el Parque 3 de Febrero. Todas sus instalaciones, edificios, etc., pasarán a la Municipalidad para ser destinadas al parque municipal del Deporte Eva Perón.

BUENOS AIRES, 17. INS.— Una drástica redada de la policía detuvo hoy a más de 200 personas en relación con la reciente explosión de dos bombas en Buenos Aires para ser sometidas a interrogatorios y a otras seis bajo la acusación de agraviar al Presidente Perón.

Las detenciones realizadas hasta ahora pasan del millar si se incluye en ellas a los acusados como especuladores.

Hoy fueron sepultadas cinco víctimas del atentado terrorista de la Plaza de Mayo.



En nombre de los Cancilleres visitantes, el doctor Oscar Sevilla Sacasa, Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, deposita una ofrenda floral ante el Monumento Nacional, en homenaje a los héroes de la guerra del 56. A la derecha, sosteniendo el aparato floral, está el Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, don Roberto E. Canessa. (FOTO AREVALO)